



MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ



ára: 14.50

Közeleti lap 1.évf. 10.szám 1991. December

TISZTELT OLVASÓ

Igy év végén mindenki mély ösz-szegző bölcseségeket ír s ígér, vagy fogadalmakat tesz a jövő évre. S lehet, hogy ez így van jól. Én ezt azonban szeretném elkerülni.

Lehetne írni a reményről, de ez sem igazi, mert lehet, hogy két hónap múlva már másban kell reménykedni. Rövidebb vagy hosszabb cikkben írhatnék a várhatóról, úgy általánosságban vagy konkrétan, megkérdezhetném szűkebb hazánk -városunk- vezető beosztású tiszt-ségviselőit, polgárait: Ők hogyan képzelik 1992-t?

Publicisztikai fogásnak mindenkép-pen jó lenne, hiszen a mostani vá-laszokat egy év múlva össze lehet-ne vetni. S arra feltétlenül hasz-nos lenne, hogy tükrözze a jelenle-gi közhangulatot. Erre viszont egy másik cikkünkben visszatérünk.

Hogy mégis írok az elmúlt évről, ezt az határozza meg, hogy sok víz lefolyt azóta a Körösökön, s talán mi is egy kicsit szeretnénk átnézni egy éves munkánkat.

Két próbaszám után márciusban indult az újság. Szenzációhajhász mentes, információs lapot kívántunk szerkeszteni, ami kizárólag a té-nyekre támaszkodik, s nélkülözi az ilyen-olyan irányú eltérítési kísér-leteket. Ezért nélkülöztük a szer-kesztőségi megjegyzéseket is -igaz, néhány esetben sor került rá-. Nem vallottuk magunkat függetlennek,

hiszen, ha mástól nem -önmagától- -tudásától-tehetségétől-készségétől- függ az ember.

Hogy ez hogyan sikerült, ezt Önök döntik el. Mégpedig azzal, hogy a lap meg-, vagy nem megvásárlásával szavaznak. Az eladott példányszámokból -márci-usban 1000-ból 249 példány maradt, novemberben 1200 példányból 26 db maradt - úgy látjuk, hogy helyes irányt követünk.

Ezzel együtt természetesen várjuk olvasóink észrevételeit a lapunk szerkesztésére, tartalmára vonat-kozóan; s szívesen helyt adunk az Önök által írt cikkeknek is.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani terjesztőinknek. Azoknak az üzletek dolgozóinak, magánsze-mélyeknek akik a mindennapi mun-kájuk mellett plusszként vállalták lapunk árusítását. Hiszen a 260 előfizető mellett az Ő munkájuk-nak köszönhető, hogy minden hónap elején írásainkkal eljuthattunk Önökhöz.

Szerkesztőségünk bízik abban, hogy a következő évben ismételten hite-les információkkal tájékoztathat-juk Önöket, a küllemében szebbé, szerkesztésében olvashatóbbá váló Mezőberényi Hírmondóban. →



Oly jó lenne hallani végre, hogy valahol tárgyalóasztalnál ül már a hit, szemben a hittel, és hamaro-san ratifikálják is szerződésüket az összes gyűlöletről, melyet a Felejtés-tengerbe süllyesztenek hamarosan.

Oly jó lenne látni egy helyszíni beszámolót arról, hogy megbékélt az ész az ésszel és mostantól közösen szolgálják a boldogságot.

Oly jó lenne átélni végre, amint egymás jobbát fogják érzelem az érzelemmel, és mosolyogva néznek ránk egy fényképről.

Oly jó lenne biztosnak lennünk affelől, hogy erő segíti az erőt, és közösen emelik fel a gyengét, az elesettet, a védtelent.

Oly jó lenne tudni, hogy az aka-rat kart-karba öltve az akarattal egy nagy közös asztalhoz invitálja az embert, melyen egyszerű vázában közepén nincs is más, csak a sze-retet virága...

... És oly jó lenne érezni, hogy ott tolongunk már mindannyian, mert szerencsésen megérkezett min-denki. És nem azért, mert így il-lik Szent Karácsonyhoz közeledve, hanem, mert egymásra talált az összes szív az összes szívvel im-már mindörökre.

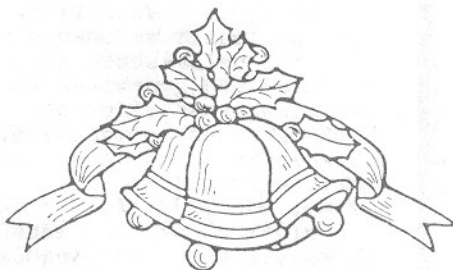
Tóth Csaba

Kellemes

Adamis Anna: Kiskarácsony,
Nagykarácsony

Kiskarácsony, Nagykarácsony
Puha a hó, mint az álom.
Most mindenki máshogy szeret
Fogd meg Te is két kezemet.

Kiskarácsony, Nagykarácsony
Eljött éjjel havas szánon
Őszes fejek, fáradt kezek
Elfelejtve ne legyenek.



Karácsonyi

ünnepüket

Kiskarácsony, Nagykarácsony
Béke legyen csak ezt vágyom.
Az emberek ne öljenek
Neveljék a gyerekeket.

Kiskarácsony, Nagykarácsony
Eljött éjjel havas szánon
Puha a hó mint az álom
Kiskarácsony, Nagykarácsony.

folyt. az 1. oldalról

Köszönjük a segítséget

- a Nagycsemege dolgozóinak,
- a Református Egyházközség tagjainak,
- a City-Cuki dolgozóinak,
- a Fő utcai kenyérbolt dolgozóinak,
- a Vésztői úti Vegyesbolt (Szalai-bolt) dolgozóinak,
- a Gyógyszertár dolgozóinak,
- a Könyvesbolt dolgozóinak,
- a Legényes Gazdabolt dolgozóinak,
- a Magyar-bolt dolgozóinak,
- az Aranykalász ISZ vezetőinek,
- a Drogéria tulajdonosának,
- a Vésztői úti zöldségesboltban Nagyné Emmikének,
- a Békési úti vegyesboltban Gulyás Antalnénak és Sáli Györgynének,
- a Tótnépbolt dolgozóinak,
- a Fő utcai Papírbolt dolgozóinak,
- a Mátyás király úti kenyérbolt dolgozóinak,
- a Belencéresi úti vegyesboltban Lamersfeld Ferencnek,
- a Városháza portáján dolgozóknak,
- Mihalik Györgynének
- az I-es és II-es számú Téglagyár dolgozóinak,
- a Faárubolt tulajdonosának,
- Andrejka Magdolnának és mindazoknak akik részt vettek, segítettek az újság terjesztésében.

Köszönjük Varga Jánosnak és Pintérné Fazekas Emmikének, Cselovszki Jánosnak és Balogh Ferencnek, akik Budapesten, Szegeden és Szolnokon segítettek abban, hogy a Mezőberényből elszármazottak friss, hazai hírekhez jussanak.

Bemutatjuk Komiszár Andrásné,
Gizike tanító nénit.

(Idézet az 1-esek Szószólója c. diáklapból, Litvai Ágnes riportja.)

Az alsós tanítóknak mindig jobban oda kell figyelni a gyerekekre, a gondjaikra, problémáikra. Ebben a riportban Komiszár tanító nénit kérdeztük meg.

- Hogyan lépett erre a pályára?
- Szerettem és tudtam tanulni, valamint a gyerekeket babusgatni, vigyázni rájuk. Gyakorlatilag már 8. vége tével eldöntöttem, hogy én alsós tanító néni leszek. Nem voltam igazán humán beállítottságú. Kedvenc tantárgyaim a mai napig is az ének és a matek, amit tanítok.
- Az előbb említeni tetszett az alsó tagozatot. Miért pont alsós tanító lett?
- Mert a gyerekekkel itt többet tudok együtt lenni. Ebben a korban még jobban ragaszkodnak az emberhez, mint a felsősök. Ők már egy teljesen más világot élnek.
- Az alsótagozaton belül miért pont a 3-4. osztályokat választotta?
- Az 1-2. osztályosokat is szerettem de éveken át 3.-4.-eseket tanítottam, így ők jobban a szívemhez nőttek.

HOGYAN LÁTJÁK KÉPVISELŐINK

1991 - 1992 - t ?

A Mezőberényi Hírmondó decemberi számában szeretnénk egy rövid, összefoglaló összegzést közölni "Hogyan látják képviselőink 1991-1992-t" címmel. Ezért arra kértük a képviselőtestület tagjait, hogy az alábbi kérdésekre röviden egy, max. két mondatban válaszolni szíveskedjenek. Azon képviselők fáradozását, kik válaszukat szerkesztőségünknek elküldték, ezúton köszönjük, az általuk leírtakat változtatás, vagy rövidítés nélkül közöljük.

1. Ön mint választott képviselő, mit tartana legfontosabb feladatnak 1992-ben?
2. Mit nem képviselne semmiképpen a testületben a jövőben?
3. Mit gondol, a jelenlegi felkavart, indulatok vezrelte belpolitikai élet mennyire lesz jellemző jövőre?
- Lesz-e belpolitikai válság és ha igen, milyen mértékű? (feljelentések tömege, a parlamentben elhangzott akasztási javaslat).
4. Mennyire tudta Ön választóit képviselni? Hogyan tartotta velük a kapcsolatot?
5. Eredeti munkáját hogyan tudta a képviselői tevékenységgel összeegyeztetni. Voltak-e emiatt konfliktusai?
6. Meg tudta-e valósítani elképzeléseit az önkormányzatban belül ebben az évben?
7. Ön milyen gyárat, üzemet létesítene Mezőberényben?
8. Belekezdene-e magánvállalkozásba, s ha igen, milyenbe?
9. Mit vár 1992-től a munkahelyén és magánéletében?
10. Melyik volt 1991 leghumorosabb esete vagy vicce?
11. Ön szerint min fogunk nevetni 1992-ben?

1. Tőkeerős befektetők Mezőberénybe csalogatását, munkahelyek teremtését.
2. Ami bizonyosan a város és a lakosság hátrányára lenne.
3. Amennyiben a gazdasági stabilitásunk erősödik, a politikai ingulaton elcsitulását remélem.
- 4.
5. Ezen pontokra korai volna válaszolnom, tekintettel arra, hogy csak 1991. október óta vagyok képviselő.
7. Ötletem volna, de korai erről beszélni.
8. Igen, olyanba, amely a közhasznúsága mellett a vállalkozó csoport számára is sikeres.
9. Munkahelyemen jó feltételeket a gyógyításhoz, magánéletemben az eddigiekhez hasonló kiegyensúlyozottságot.
10. Amikor a képviselői megválasztásom után néhány betegem és barátom részvétét nyilvánította.
11. Remélem, hogy a Hírmondó kibővített humor rovatán.

Dr. Zuberecz Zoltán

1. A gazdasági helyzet sürgős javítását, stabilizálását, a létbiztonság megteremtését.
 2. A lakosság további megterhelését.
 3. Ha a lakosság anyagi gondjai romlanak, a belpolitikai csatározások fokozódnak, esetleg válságba torkoltnak.
 4. Foglalkozásomból adódóan tudtam csak tartani a kapcsolatot, az elért eredményekkel nem vagyok elégedett.
 5. Az eredeti munkám tartottam és tartom elsődlegesnek, gyakran igen nehéz a két vonal összeegyeztetése, sok lemondással és szabadidő feláldozással jár.
 6. Csak részben.
 7. Bármilyet, csak munkaalkalom teremtésére adjon lehetőséget.
 8. Bele, a szakmánknak megfelelőbe.
 9. Feszült várakozással indulok az 1992-es évnek az egészségügy átalakítását illetően, mely a magánéletemre is kihat.
- A két utolsó kérdésre nem kívánok válaszolni.

Dr. Andor László

1. Nehéz esztendő elé nézünk, így a cél nem lehet más, mint a talponmaradás, az intézmények működőképességének a megőrzése.
2. Mivel a legnagyobb erő az egyességben van, semmiképp sem szeretném képviselni az önkormányzatban belüli széthúzást. Az érvek és ellenérvek keresztüztüében a legjobb megoldáson kell fáradozunk mindannyiunknak, minden kérdésben.

folyt.a 2.oldalról

3. Optimista vagyok a jövőt illetően a gazdaság stabilizációja tudja gondjainkat megoldani, és bízik abban, hogy ez bekövetkezik. A felkavart indulatok elcsitulnak, amennyiben nem lesznek megélhetési gondok.
4. A kérdés feltevése elég szerencsétlennek tűnik, mivel a listáról bekerült képviselőknél a választói kör az egész településre kiterjed, de szerintem az egyéni kerületben megválasztott képviselőknek sem csupán a választói kerület érdekeit kell, hogy képviselje, hanem az egész városét.
5. Esetemben ez a kérdés nem időszzerű.
6. Csak kis részben, a konkrétumokról egy későbbi alkalommal be kívánok számolni.
7. A foglalkoztatási gondok enyhítése miatt bármilyet, de szívem szerint a mezőgazdasági termékfeldolgozás körébe tartozók mellett döntenék.
8. A vállalkozás ma igen kockázatos, terjedésének legfőbb akadály, hogy a holt tőke minden kockázat nélkül magasabb haszonnal jár mint a befektetett működő tőke. A vállalkozás mellett viszont az szól, hogy általában a lépéselőnyben lévő vállalkozók remélhetnek nagyobb jövedelmet. A konkrét kérdésen nem gondolkodtam, de igen-igen megnézném, hogy milyen vállalkozásba fektetném a pénzt.
9. A jövőt látni igen nehéz, csak sejtésekbe bocsátkozhatunk. Ismét csak azt mondhatom, hogy nehéz esztendő előtt állunk.
10. A magam részéről a leghumorsabbnak azt tartom, hogy egyes vezetők a polgármester lejárására minden eszközt igénybe vesznek. Egyes kérdésekről nem ártana bővebben szólni, meg kellene szövegeztetni az utca hétköznapi embereit is.
11. Az előzőn, mert az élet megold minden problémát, csak idő kell hozzá és kellő türelem. Most már csupán azt kérdezem, nem lesz ez így kissé drága?

Cservenák Pál Miklós

1. A város gazdálkodását a költségvetés keretei között tartani.
2. A dilettantizmust.
3. Tartok tőle, hogy Budapestre is fog gyűrűzni Mezőberénybe is az intoleráns, szélsőséges politizálási stílus - itt nem elsősorban a testületi tagokra gondolok. A munkanélküliség növekedése és a tömegek elnyomódása súlyos belpolitikai válsághoz fog vezetni.
4. Nehezen, éppen ezért javasoltam a testületnél, a Polgármes-

- teri Hivatalban erre külön iroda felállítását, ahol a testületi tagok egymást váltva, előre meghatározott fogadási időrendben tarthatnák a kapcsolatot a választókkal.
5. Nem jelentett gondot, bár sok időt elvett a munkámtól.
6. Nagyrészt.
7. Nagyt. (hogy abban az összes mezőberényi munkát kapjon)
8. Már belekezdtem, magánügyvéd vagyok.
9. Először, mint mindig, elénekelem a Himnuszt, utána majd meglátjuk.
10. A Maxim Gorkij utca nyárfáinak kivágása (favicc)
11. Amikor a helyi Kiszeg Párt dr. Torgyán helyett ismét dr. Pásztort fogja támogatni.

dr. Baukó Márton

1. A város lakóinak érdekeit tükröző feladatok megoldását, a megfelelő és elegendő anyagi eszközök előteremtése (a családok minél kisebb megterhelése mellett), valamint a kitűzött célok nyugodt végrehajtását.
2. Egyéni és pártérdekeket.
3. Bizok benne, hogy a józan gondolkodás legyőzi az indulatokat. A bosszú nem old meg semmit. Remélem, hogy ebből eredően nem lesz válság.
4. A kezdeti tanulmányok, a zsúfolt általános feladatok és a feltételek hiánya miatt csak kis mértékben sikerült.
5. A kapcsolattartás is csak alkalmasszerű volt.
6. Állandó időhiánnyal küzdök és emiatt voltak kisebb konfliktusaim, de ezeket megnyugtatóan meg tudtam oldani.
7. Csak egy részét, de ettől függetlenül nem érzem magam csalódottnak, remélem, hogy választóink is így gondolják.
8. Adottságainknak megfelelően elsősorban élelmiszeripari félkész- és késztermékeket előállító, csomagoló, hűtő és szárító üzemet.
9. Nincs más választásom, ez az egyetlen út ami előttem áll. Csak megjegyezni kívánom, hogy eddigi elmúlt 18 évi múltam is magánvállalkozás volt, más keretek között.
10. A magánéletemben szeretetet, nyugalmat és több időt a család számára. A munkahelyemen változást és a vállalkozáshoz biztonságot.
11. 1991-ben nem volt időm a vicceket meghallgatni.
12. Remélem egy év múlva el tudom mondani.

Bálint Imre

1. A foglalkoztatás hatékonyabb megoldását, még a "köz munkák" növelése árán is. A munkanélküli segély ugyanis nem oldja meg tartósan a jelenlegi áldatlan állapotokat. A különböző gazdálkodási formák (egyéni, közös) vállalkozások rentábilis működésének megteremtését.
2. A kellő előkészítés nélkül be-terjesztett, nem meghatározó kérdésekről, témákról folytatott parttalan, intrikus, -esetenként személyeskedő- vitákat. Ugyanis ezek "légkör mérgezők" és elvonják a képviselők figyelmét a lényeges és meghatározó feladatok megtárgyalásától.
3. Sajnos még jövőre is számolnunk kell szélsőséges, indulatok vezérelte jelenségekkel! Pártokon belüli és pártok közötti provokatív vitákkal. Az elmúlt évtizedek vélt vagy valós sérelmei táplálják ezeket. A megbocsátás, a szükséges tolerancia még nem vált meghatározóvá! De én ennek ellenére optimista vagyok! Bízom az emberek józan, reális, egészséges ítéletképességében!
4. Erre csak azt válaszolhatom, hogy igyekeztem, -több kevesebb sikerrel- választóim érdekeit képviselni. A kapcsolatteremtésre felhasználtam az egyes különböző csoportos összejöveteleket, a különböző fórumokat, és az egyéni beszélgetéseket. Ezek eredményességét a választók hivatottak megítélni.
5. Nyugdíjas vagyok, munkámat úgy osztom be, hogy képviselői tevékenységeből eredő konfliktusaim ne legyenek.
6. Csak részben. A testületen belül ugyanis, -a képviseletből eredően- esetenként még érezhető bizonyos feszültség, bizalmatlanság, amely aztán a testület egészének munkáját befolyásolja. E téren azonban az utóbbi időben -éppen a város problémáinak megoldása érdekében- lényeges közeledés, javulás, megfelelő tolerancia tapasztalható a testület tagjai részéről.
7. Mielőtt új lehetőségeken gondolkodnám, azt tartom a legfontosabb feladatnak, hogy a meglévő üzemek, gazdasági egységek munkája, akár profilváltás, termelés és vezetés, szervezet átalakítás árán is a foglalkoztatás és az eredményesség érdekében hatékonyabb legyen.
8. Koromnál fogva már nem.
9. Mivel már nyugdíjas vagyok, így munkahelyem nincs, csak társadalmi elkötelezettségeim vannak. Így elsősorban városunk közéletének jobbítását várom! Egy más kölcsönös tisztelete, becsülése egymás megértése a kölcsönös tolerancia jegyében. Családom és

folyt.köv.a 4. oldalon

folyt.a 3.oldalról

a magam élete pedig legyen továbbra is rendezett, nyugalmas és békés.

10. Az idei év részemre nem produkált humoros eseteket. Vicceket is csak a satírikus vicclapokban olvastam.
11. Remélem, hogy a rádió kabaré tréfái, a különböző satírikus humoros lapok írásai, jövőre is kielégítik humor iránti igényeinket. Ez természetesen nem zárja ki, hogy helyi közéletünk nem produkál humoros dolgokat, amelyeken ha akarunk, ha nem, nevetni fogunk.

Vécsei Dániel

1. Az emberi tisztesség megtartásával, megújító és jobbító szándékkal ellátni képviselői feladataimat.
2. Testületi üléseken az egyéni érdekből felbukkanó "csűrész-csavarást" amely gátolja az érdemi munkát.
3. Belpolitikai válság? A farkassal riogató pásztorfiú báránya is közös nyájban legel és a farkas bizonyította már, hogy nem válogat.
4. A képviselő munkának lényegében és mennyiségében is olyan-nak kell lennie, hogy ezekre alapozott testületi döntések helytállóak maradjanak.
5. A két munka nem kapcsolható össze: az egyik kenyérkereset, a másik közszolgálat, melyet önként vállaltam. Ahol nem alakulnak ki konfliktus helyzetek ott az érdemi munka szerintem csak látszólagos.
6. Teljes egészében nem, de azért a részeredmények miatt sem kell szegyenkezni.
7. Vas- és acélművet biztosan nem, de a szolgáltatóipart, kereskedelmet élénkíteném, támogatnám a kézműipart, a helyi adottságnak megfelelő készáru előállítását valamint az idegenforgalommal kapcsolatos fejlesztéseket, idegen tőkével beruházásokat, vállalkozásokat.
8. Természetesen. (terv van -pénz nincs.) Az előző pontoknak egyenes következménye a piacok egész napossá tétele a hét minden napján. Vásárok, börzék szervezése, Bartel üzletek formáinak kidolgozása stb. (távlati lehetőség Déli autópálya, Körösi víziút, vasúti iparvágány stb.)
9. Átalakított formában munkalehetőséget tulajdonostársként, a magánéletben könnyebbiséget, türelmet és békességet.
10. ..., hogy a kormánynak nem volt elég a fegyvereladási botrány, most már meg angol bombákat importálnak a Jugoszláv

Néphadseregétől, nem is beszélve a román bányászbobotokról a világhiállításához?

11. Többek között azon is, hogy milyen örvendetesen szaporodnak a bárányok és a fehérgalambok.

Wagner Márton

1. A város régi időkből fennálló nagy adósságállományának kezelése mellett az oktatás tantermi feltételeinek megoldását, az utépítési program folytatását és lehetőleg a csapadékelvezető árokrendszer rendbetételét.
2. Ugyanazt, mint a múltban: a mások érdekeit figyelembe nem vevő nézeteket.
3. Remélem, hogy jövőre nyugodtabban élünk és semmiképpen nem azoknak lesz igaza (és eredménye), akik felkavaróként a zűrzavart munkálják és a városban akarnak halászni.
4. Listán kerültem be, így nem egészen körülhatárolható a választóim köre. A Nagycsaládok Mezőberényi Egyesülete évi közgyűlésén fog majd kiderülni: a tagság milyen véleményrel van munkámról. Ugyanakkor az emberek a lakókörzeti képviselőhöz vannak szokva, így a "magyarvegről" sokan megkerestek problémájukkal.
5. Megválasztásom előtt is a hét mind a 7 napján reggel 7.00-tól 22.00 óráig kötött le a hivatásom - most ehhez jött még a képviselői munka, ugyanakkor megnövekedtek hivatásbeli kötelezettségeim. Egyértelműen igennel kell válaszolnom a kérdésre.
6. Saját nézeteimet sosem akartam másokra erőltetni, megegyezésre való készséggel indultam a munkába - úgy érzem eszerint sikerült dolgoznom az önkormányzatban.
7. Nem vagyok gazdasági szakember de szívesen megszavaznék bármilyen, környezetet nem károsító, zajártalmat nem okozó üzemtelepítést, melyben sok mezőberényi lakos jó munkalehetőséget találna.
8. Nem.
9. 1992-től semmit: 1992-ben is sok áldást Istentől, s ennek elfogadásában engedelmes és hasznos életet.
10. Én egész évben sokat nevettem, kiemelni semmit nem tudok.
11. A sajtó 1992. évi körkérdésein

Szabó Endre

1. Törvényes keretek között, a lehetőségek minél jobb kihasználását a város és lakossága érdekében.
2. A diktatúrát.
3. Nem vagyok jó, úgy gondolom, azért akasztás nem lesz!
4. Azt hiszem, mindenkinek eleget tenni lehetetlen.
5. Nyugdíjas vagyok, konfliktusaim nem voltak.
6. Nem maradéktalanul.
7. Véleményem szerint az élelmszeripari adottságokat lenne érdemes kihasználni.
8. Koromnál fogva nem.
9. Kielégítő egészségi állapotot.
10. Nem tartom számon őket.
11. Ki-ki belátása szerint.

Madarász Mihály

1. A jelenlegi munkahelyek megtartását, új munkahelyek teremtését Mezőberényben.
2. Ami ellentétes a saját értékrendemmel.
3. Bizom benne, hogy a közéletben egyre inkább követelmény lesz egy civilizált viselkedési forma, az észérvek kisöprik a hordószónoklatokat, a politikai kalandorság különböző formáit.
4. Listáról kerültem be a képviselőtestületbe, így elsősorban konkrét, szakmai feladataimra tudtam koncentrálni, de emellett sokan megkerestek ügyes-bajos problémáikkal, amelyek megoldásához segítséget kértek.
5. Ha nem is könnyen, de össze lehetett egyeztetni a képviselői tevékenységemet a munkahelyi elfoglaltságaimmal.
6. Néhány fontos kérdésben igen.
7. Elektronikai üzemet, esetleg sörgyárat létesítenék Mezőberényben.
8. Kellőképpen leköt a jelenlegi munkaköröm, magánvállalkozást nem tervezek indítani.
9. Biztonságos munkahelyet szeretnék mind a magam, mind valamennyi kollégám számára 1992-ben, továbbá azt, hogy több szabadidőm legyen a családom számára.
10. Talán a leghumorosabb az volt, amikor Torgyán József nemzetközi sajtóértekezleten bizonygatta besúgómentes múltját.
11. Nem tudom.

Bagi József



KÖLTSÉGVETÉSI ÜZEM

Újabb állomásához érkezett el a Költségvetési Üzem ez év szeptemberétől folyamatban lévő átalakítása. A képviselőtestület nov.15-ei ülésén rendeletet alkotott melyben a kommunális feladatok ellátására intézményt alapított az alábbiak szerint:

- Az intézmény neve: Városi Közzolgáltatási Intézmény. Az intézmény alaptevékenységi köre -településtisztaság, köztisztaság (szeméttelép, tisztasági telep, folyékony hulladék kezelése)
- köztemető fenntartása
 - ötkészítés, csatorna-kezelés, közterületkezelés, belvízrendezés, (utak üzemeltetése, karbantartása, felújítása, csatornák, árkok)
 - zöldterületgazdálkodás (parkok, zöldterületek fenntartása, kertészet üzemeltetése)
 - piacok, vásárok tartása
 - állategészségügyi feladatok (hatósági húsbolt és vágóhíd üzemeltetése)
 - fürdő és strandszolgáltatás
 - lakás-és nem lakás céljára szolgáló helyiségekkel való gazdálkodás.

A képviselőtestületi ülésre Cservenák Pál Miklós polgármester elkészítette a vagyonmegosztásra vonatkozó terveket. Ezzel biztosítva lett, hogy a január 1-én induló két gazdasági egység -Építőipari Kft és Városi Közzolgáltatási Intézmény- működéséhez rendelkezésre álljanak a szükséges termelőeszközök. Lapunk legutóbbi -novemberi- számában már beszámoltunk róla, hogy a képviselőtestület pályázatot írt ki az Építőipari Kft ügyvezető igazgató, a Városi Közzolgáltatási Intézmény vezető és gazdasági vezető posztokra. A Kft ügyvezető igazgató állásra két pályázat érkezett, az egyik pályázó később visszalépett. Az intézményvezetői posztra négy pályázat érkezett, ebből egy pályázat nem felelt meg a kiírt feltételeknek. Az intézmény gazdasági vezetői posztra két pályázat érkezett, ebből egy pályázat nem felelt meg a kiírt feltételeknek, a másik pályázó számára az anyagi lehetőségek nem voltak elfogadhatóak. A képviselőtestület nov.28-ai rendkívüli testületi ülésén döntött az Építőipari Kft ügyvezető igazgatójának, ill. a Városi Közzolgáltatási Intézmény vezetőjének kinevezéséről. Az Építőipari Kft ügyvezető igazgatójának Gelegonya József békéscsabai, a Városi Közzolgáltatási Intézmény vezetőjének Egeresi Istvánné mezőberényi lakost nevezte ki. (Gelegonya József havi bruttó bére: 30.000 Ft, Egeresi Istvánné havi

bruttó bére 28.000 Ft.)

A Városi Közzolgáltatási Intézmény gazdasági vezetői munkakörére a képviselőtestület új pályázat kiírására határozott.

Egeresi Istvánné 33 éves, férjhez, egy leánya van, mezőberényi lakos. Kecskeméten, a Kertészeti Főiskolán szerzett üzemérnöki oklevelet, majd munka mellett elvégezte az Államigazgatási Főiskolát. Első, és eddig egyetlen munkahelye a Mezőberényi Nagyközségi Közös Tanács VB Szakigazgatási Szerve volt. Itt kezdett el dolgozni 1981. szeptember 1-jén, mint községgazda. Feladatát képezte többek között a kertészet irányítása, az állategészségügy szervezése, a vágóhíd és a piac felügyelete, a temető fenntartása, a mezőőrök irányítása. Egy év eltelté után az ügyfélszolgálati irodába került mezőgazdasági ügyintézőnek, 1984-től csoportvezető helyettes. 1991-ben megvált a Polgármesteri Hivataltól, azóta nem helyezkedett el.

Gelegonya József 35 éves, nős, két gyermeke van, békéscsabai lakos. A Budapesti Műszaki Egyetemen építőmérnöki majd építészmérnöki diplomát szerzett. 1986 óta gazdasági mérnök. Első munkahelye a Békés megyei Állami Építőipari Vállalat, ahol különböző vezető beosztásokban tevékenykedett. Később a KIOSZ Békés megyei titkárhelyettese volt, majd rövid ideig a Békéscsabai Városgazdálkodási Vállalat Építési osztályvezetője. Utolsó munkahelyén a Békés Megyei Építőipari Szövetkezet - főmérnöki feladatok ellátására kapott megbízást, majd 1991. augusztusában munkaköre megszűnt, így szeptember elsejétől kezdődően állás nélküli.

PÁLYÁZAT

Mezőberény Város Képviselőtestülete pályázatot hirdet

a VÁROSI KÖZZSZOLGÁLTATÓ INTÉZMÉNYE
GAZDASÁGI VEZETŐI MUNKAKÖRRE

Pályázni lehet: szakirányú felsőfokú végzettséggel és legalább 3 éves szakmai gyakorlattal. Az állás 1992. január 1-től tölthető be.

A pályázatokat a mezőberényi Polgármesteri Hivatalban a jegyzőnél lehet benyújtani, 1991.dec.16-ig.

Útépítésről másképpen

(Kereki utca)

Az útépítés kapcsán megkereste szerkesztőségünket a Kereki utca egyik lakója, Kiss Zoltán.

K.Z.: - Mi lesz a Kereki utca sorsa? Ezt szeretném tudni. Október közepén volt az útépítéssel kapcsolatos megbeszélés az Úttörőházban. Ezen részt vett a polgármester, a jegyző, a kerületi képviselő és az érdekeltek lakosok. Itt a polgármester elmondta, hogy az útépítést szorgalmazó lakóknak most van lehetőségük arra, hogy a vasút átépítéséből adódóan új szilárd burkolatú utakat építsenek. Ahol a lakók anyagilag hozzájárulnak a megfelelő összeggel, ott egy hónap alatt megépítik az utat. (Az összeg házanként 12.000 Ft.) Ez természetesen minden utcára vonatkozott, amely tervbe lett véve így a Kereki utcára is. Mi vártuk, hogy történjen valami. Ezzel szemben csak az történt, hogy az utat teljes mértékben törölkézték az árokásással. Így ezen az úton semmilyen járművel nem lehet közlekedni mentő vagy tűzoltóautó is képtelen lenne megközelíteni a házakat.

M.H.: - Térjünk vissza egy kicsit időben: hogyan reagáltak az utca lakói a bejelentésre, hányan jelentkeztek és kinél?

K.Z.: - A Kereki utcából Andrácsiné volt megbízva a jelentkezési lapokkal, amelyeket az ÖTP-hez kellett benyújtani a hitelek ügyében, ill. ő gyűjtötte össze, kik jelentkeztek az utcából akik vállalták a költségeket. Tudomásom szerint az utcából egy ember kivételével mindenki vállalta a költségeket. Az ígért egy hónapos határidővel szemben arról értesültünk, hogy az útépítésre csak a következő év tavaszán kerül sor, mivel a zúzott kő elfogyott és az önkormányzat az erre fordítandó pénzeszközét felhasználta.

A lakók további kérdései:

- Hogyan lehet innen munkába járni, gyerekeket iskolába, óvodába, bölcsődébe járni.
- Hirtelen rosszullétnél a mentőt hogyan lehetne a helyszínre hívni.
- Milyen alapon állapították meg a fontossági sortrendet az utak építésénél.

folyt.köv.a 6. oldalon

folyt. az 5. oldalról

A Kereki utca kapcsán is felmerült kérdésekkel kapcsolatban fölkerestük a polgármester urat. Kértük tájékoztassa olvasóinkat az útépitésről.

Cs.P.M.: - Először is szeretném elmondani, hogy önkormányzatunk s személy szerint én is azt látnánk szívesen, ha minden utcánk szilárd burkolatú lenne.

A tervezetből eddig elkészült a Madarász, Martinovics, Bajcsy, Tancsics - Belencéresi - Vésztői úti szakasza-, Hársfa, Bartók, Ady, Belentai - Ady és Csabai úti szakasza-.

Elmaradtak: Zrínyi, Madách-Rákóczi és Deák közötti szakasza-, Munkácsy, Edison, Nagymester, Korona, Pipa, Kereki.

Ezeknek az utcáknak a folytatása áprilisban lesz esedékes, amikor a vasút korszerűsítés folytatódik, ahonnan az útépitéshez szükséges zúzalékkövet kapjuk.

Először a hosszabb utakat készítettük el, mivel volumenében az idén így tudtuk a legtöbbet elkészíteni.

(Négyzetmétert tekintve a jelentkezett és elfogadott utak 3/4-ét.)

A kisebb utak jóval munkaigényesebbek, ami jelentősen hosszabbította volna a munkákat, és ilyen arányú útépitést nem tudtunk volna az idén befejezni.

A Kereki utcán jelenleg folyik az árok elkészítése. Erre is szükség volt. Ez a jövő hét közepén kész lesz. Utána a beruházó az utat olyan állapotba hozza, hogy azon közlekedni lehessen.

Érthető, hogy mindenki minél hamarabb szeretne szilárd burkolatú utat. Tudjuk, hogy megnyugtató választ csak az út elkészülte jelentene, addig is türelmet és megértést kérünk.



Néhány sor egy etikai kódexből

Sárguló, napszitta stencilezett lapok kerültek a kezembe nemrég! Jónéhány évvel ezelőtt, még egy diáklap szerkesztőjeként tettem őket a megőrzendő iratok közé. Az újságírók nemzetközi etikai kódexe, nem egészen öt oldalon összefoglalva. Ma talán aktuálisabb mint megfogalmazásakor, 1983-ban volt, de úgy gondolom, nem szükséges név szerint leírnom, kinek, kiknek szánám elolvasásra az etikai kódexet. "... az újságíró a közvetített információért maga is felelős, azaz a közlési eszközök tulajdonosain kívül a nagyközösségnek is felelősséggel tartozik..." Mindenki, aki cikket ír, él a nyilvánosság adta lehetőségekkel, elemi kötelessége lenne a kódexben rögzített elvek betartása. Így nem fordulhatna elő, hogy egy-egy újság politikai erőviszonyok és játszmák játékszerévé válik, célzott rágalmak, torzítások közlésével személyes bosszúállásokban vállal szerepet és egy adott határ átlépése után az olvasó egyszerűen csak szennylapként kénytelen elkönyvelni.

Két részlet az etikai kódexből: "... az újságíró elsődleges feladata, hogy éljen a valódi és eredeti információhoz való jogával, az információt az objektív valósághoz vezető becsületes úton szerezze meg: a tényeket lelkiismeretesen, torzítás nélkül helyezze el a nekik megfelelő összefüggések közé, szakmai alkotóképessége teljes felhasználásával fedje fel lényegi kapcsolataikat, hogy az olvasóközönség pontos és összefüggő képet kapjon a világról: az események, folyamatok és helyzetek eredetét, természetét és lényegét a lehető legtárgyilagosabban tárja fel."

"... a magánélet sérthetlenségéhez és az emberi méltósághoz való jog tisztelete (összhangban a nemzetközi és a nemzeti jog előírásaival, amelyek az egyén személyiségi jogainak védelmére vonatkoznak, tiltják mások rossz hírbe keverését, rágalmozását, sértégetését és rosszindulatú gyanúsítását) szerves részét alkotja az újságírók szakmai etikai előírásainak."

B.J.

A tisztítótűz csiholója

Még az antikrisztusi átkos rendszer idején aláírás nélküli bejelentés érkezett egy égbekiáltó szabotázsról a Béke - Barátság Munkabizottságra. A helyesírás következetes mellőzésével arról tájékoztattott a "közérdekű levél", hogy az egyik épület homlokzatára nem tűzték ki az orosz zászlót október 6. tiszteletére. "Meddig tűrik még az illetékesek multunk meggyalázást?" - tájékoztotta a kockás papír, és randevut adott a bizottság elnökének. Hogy: ekkor, meg akkor személyesen is meg fog jelenni, és akkor többet is mesél majd, mert van ám jócskán tejtermék az elkövető buksi fején. Mindketten rendkívül meglepődünk, amikor megérkeztünk a találkára. "Ő" azért, mert nem tudta, hogy én vagyok a bizottság elnöke, én meg elképzelni sem mertem volna ilyen mérvű "elhivatottságot" az egyik beosztottamról.

Zavarunk elmúltával nehezen tudtam csak lebeszélni az ügy folytatásáról. Valami olyat emlegettem, hogy a 48-as hősökre emlékezve nem is nagyon kellett volna oda a szovjet lobogó, de hát nincs is olyan, mert azon lenni kéne sarlónak, meg kalapácsnak is...

Dohogott egy kicsit az öreg, hogy "mégisincs jól ez így, ők nem ezért harcoltak, és nem is csoda, hogy ilyen sok vakki között elszabotálják azoktól a szocializmust, akik pedig megérdemelnék..."

Azért az ügyet béke-barátság módon lezártuk, levél darabokra tépve a szemétkébe, úgy lezárva.

...Telt, múlt az idő, az új szelek hamarosan elfújták a korlátokat, melyek korábban bizony határt szabtak annak, ki lehet képviselő és ki nem. Dolgozónk is indult körzetében, és nem is esélytelenül. Nyilvánosságra hozta önmagáról, mit oly sok éven kénytelen volt titkolni, de hát nem bírta már tovább viselni a nehéz titkot, s ezért megosztotta mindenkiével. Mert ő volt szegény "Gyuri, Krassó Gyuri harcostársa", egymás melletti priccseken szenvedtek ők hosszú éveken át. Így volt-e ez a valóságban, vagy sem, azt a jótékony hiszékenységre és a leellenőrizetlenség homálya fedi.

Folydogált a korteskedés az ajánló-cédulákért, és dolgozónk kezdett nyakkendősen, ünneplőben megjelenni a munkahelyén. Három-négy órát késett, utólag kért szabadságot, a pártjának ügyeit kellett intéznie. Udvaros lett volna egyébként, de hát ki hallott még olyant, hogy árkot, emésztőgödört szmokingban takarítana valaki! Nosza, összeült a kollek-

folyt. köv. a 7. oldalon

folyt. a 6. oldalról

tíva, s úgy döntöttünk: kibírjuk fejénálva is, hiszen milyen sokat szenvedhetett szegény!...

Aztán később már csak a fizetését akarta felvenni, és csak beüzent a VB-titkárra hivatkozva, hogy ezer jaj, meg keréketörés, ha gátolni mernénk a rendszerváltás ösvényén haladását. Semmilyen kérés, beszélgetés nem tudta eltéríteni attól a meggyőződésétől, hogy ő munkaidőben is intézheti szent elhivatottságának ügyeit, s akik ezt meggátolni igyekeznek olyan átlátszó indokokkal, hogy azt csinálja munkaidőben, amiért a fizetését kapja, azok szemét "koministák", akik nem sokáig fognak már itten "parazitálni".

Közvetlenül a választások előtti időszakban felkeresett, kaptam tőle öt egész percet, hogy meghallgathatom, mert "ők ilyen nagypofájúnak bizonynem gazsulálnak ám tovább", amilyen én vagyok. Beadta a felmondását.

...Pár nap múlva lesütött szemmel, a kabátja ujját gyűrögetve jött vissza, hogy nem is úgy gondolta ám ő "aztat", meg hát nem is lesz már öbelőle polgármester, de még csak képviselő sem, merthogy a vörösök bedugtak oda egy nekik való nőt. Talán továbbra is örök béke, barátság, bor, bűza, békesség, mind csupa aranylő nagybetűvel, mert össze kell ám fogni az ilyen embereknek, mint amilyenek mi vagyunk ketten.

Pár perc múlva megpecsételődött a sorsom, és megesküdött, hogy az életben soha nem felejtí el, amiért ilyen csúnyán elbántam egy szegény nyugdíjas emberrel. Úgy megszüntetik őt a "kominista-házat, vagy mifénét", nem kell félnem. Irhatok én terveket, jelentéseket, el sem fogják olvasni.

...Ma már nem nevetnék az átkozódásain. Az idő bizonyított, hogy parafenomén volt dolgom. Lépésről-lépésre jön be minden jóslata. Ritkábban ugyan, ám továbbra is eljön meglátogatni, olyankor megsúgja, ki fog felkeresni, mit fognak megkérdezni, mit hagynak figyelmen kívül, ki veszi a kezébe az ügyeim.

Hátborzongató az egész különösen amiatt, mert én tudom, hogy annak a vezetőségnek, melynek az ülései után már másnap megjelenik, annak ehhez az egészhez sincsen semmi köze. Egy parajelenséggel állok szemben, kétség sem férhet hozzá.

Ma már komolyan veszem. Így a legtöbb látogatása után, midőn ahhoz kért segítséget, hogy likvidáljuk együttes erővel-i vezetőt, felkerestem egyik vezetőségi tagtársát. A választól megnyugodhattam. Ugyanis arról van szó, hogy bár igaz, vezetőségüknek tagja az illető parafenomén, ám végső leszámolási ügyekben nem az ő, hanem egy másik szervezet nevében nyilatkozhatott csak.

Mert ő egy önkéntes tisztítótűzcsíholó, és csak a tiszta embereket keresi a demokráciához. Nincs semmi

veszély. Mert annak ellenére, hogy még a minapi harcostársaira is egyre többször dob sarat, ha ő valakit tisztának minősít, az öfelőle megúszhatja akár a felakasztást is. Talán.

-csatt-



ÁFÉSZ kontra Polgármester ?

A Képviselő Testület november 15-ei ülésén Vincze Miklós, az ÁFÉSZ elnöke egy levelet olvasott fel.

E levélben Az ÁFÉSZ igazgatósága rövid értékelést ad a szövetség jelenlegi helyzetéről, gondjairól, továbbá kifogásokkal él a Polgármester eddigi tevékenységével kapcsolatban.

Nehezményezi, hogy Cservenák Pál Miklós polgármester igyekszik informálódni az ÁFÉSZ adósságállományáról, továbbá feltételezésekkel él, miszerint a Polgármester egyes termelőket az áruszállítás megszüntetésére szólított volna föl. Az Igazgatóság kéri a Képviselő Testület állásfoglalását.

A testület november 28-án zárt ülés keretében tárgyalta az ÁFÉSZ igazgatósága által megküldött levélről.

A Képviselőtestület úgy határozott, hogy az említett levél tartalmának jobb megismerése érdekében megkéri az ÁFÉSZ igazgatóságától ülésük jegyzőkönyvét és annak áttanulmányozása után válaszol a hozzájuk intézett kérdésekre.

Így hivatalos álláspont közlése helyett csak képviselői magánvélemények közlése, lehetséges. Így többen bírálják azt az áldatlan állapotot, amely az ÁFÉSZ (- annak vezetője ? -) illetve a városvezetés között kialakult és az ellentétek feloldását javasolják. A képviselők jelentős része úgy vélekedik, hogy a Polgármesternek kötelessége a pontos informálódás, hisz a közellátás semmilyen körülmények között sem szenvedhet csorbát.

LAKÁSKULTÚRA - AJÁNDÉKTÁRGYAK

Faáru - bolt

Mezőberény Puskin u. 23.

olvasói levél

Tisztelt Szerkesztőség!

Kérem Önöket, hogy olvasói levélként, vagy ha arra sincsen mód, akkor fizetett hirdetésként jelentse meg az alábbiakat.

Tisztelettel megkérem a "Burai Pál" álnéven aláírt olvasói levél valószínűleg megfelelő szerzőjét, hogy ne ezen az álnéven írjon, ha az 56-osok nevében kíván szólni. Az ezzel a névvel történő összekapcsolás ugyanis súlyosan megsérti több kedves halottunk kegyeletét, őrzött emlékét.

Azok a meghurcoltak, kiknek küzdelmes életét éppen az ötvenhatos forradalomban való részvételük miatt törték derékba és a közelmúlthan hunytak el, földi életük utolsó szakaszában azt nyilatkozták, hogy soha nem lettek volna képesek olyan gondolatokkal azonosulni, melyeket Burai Pál terjeszt Mezőberényben.

Köszönettel:

Név és cím a

Szerkesztőségben



A Gyermekek-könyvtár Kétbalkezes kamasz-klubja köszönetet mond a FAGYÖNGY virágüzletnek - karácsonyi előkészületeinkhez nyújtott segítségért.

A Gyermekek-könyvhét kiemelkedő eseménye lesz az 1991. december 10-én, délután fél 3-kor kezdődő ÁLLATI DOLGOK című zenés műsor, melynek vendégei Súlyom Tamás előadóművész és Méhes Csaba pantomimművész. Minden érdeklődő alsótagozatos gyereket szeretettel várunk a gyermekek-könyvtárba!

Rendőrségi hírek

Cs.I. mezőberényi lakos azért tett feljelentést ismeretlen tettesek ellen, mert 1991. nov. 18-án 21 óra 30 körüli időben Mezőberényben a Kossuth tér és a Hősök útja kereszteződésében megállított két általa ismeretlen fiatalember. Az egyik felszólította, hogy adjon neki "egy huszást". Mivel Cs.I.-nek nem volt pénze, az ismeretlen meg akarta ütni. Az ütést Cs.I. még hárítani tudta, ekkor azonban akcióbba lépett a másik fiatalember és gáz spray-val lefújta. Azt követően Cs.I. elmenekült. Menekülése után az orvosi rendelőbe, ahol elsősegélyben részesítették, majd megjelent a mezőberényi Rendőrőrsön, ahol feljelentést tett támadói ellen. A személyleírás alapján rövid időn belül elfogták az elkövetőket, Sz. Attila, Gyomaendrőd Hősök u. 37.sz. alatti és N. László Paszkál, Gyomaendrőd, Kőrösi Cs.S.u. 9.sz. alatti lakosokat. Az ügyükben az eljárást bíróság elé állítás mellett folytatták le és a Békési városi Bíróság garázdaság vétsége miatt a vádlottakat 10 hónapi fogház büntetésre és 7.000 Ft pénzbírsággal ítélték meg. Az ítélet nem jogerős, mert a vádlottak védői enyhítésért fellebbeztek.



Régi ismerőseink is ismét hallattak magukról. 1991. nov. 7-én este K. László, Mezőberény Gallilei u. 7. sz. P. Zoltán Mezőberény, Thököly u. 13.sz. Gy. Gábor Köröstarcsa, Fürst S.u. 4.sz. fk. G. Erhard Mezőberény, Eötvös u. 10.sz. fk. K. Géza Mezőberény, Gallilei u. 9.sz. alatti lakosok a Butykos elnevezésű italboltban mulatták az időt. Sört fogyasztottak, de nem tisztán, hanem rummal. Záróra után nov. 8-án, 00 óra 45 perc körüli időben elbúcsúztak P. Zoltántól, aki hazament. A többiek a Gyomai úton vonultak a városközpont irányába. Útközben a házak kerítéseit, kapuit rugdosták. Gy. Gábor az egyik családi ház ablakredőnyét kézzel feltolta, majd amikor elengedte, az hatalmas robajjal zuhant vissza. Amikor ismét a helyére került a redőny, akkor azt ököllel kezdte el ütni. Ezalatt fk. K. Géza sem volt tétlen. A Madarász utca építéséhez hozott zúzott követ leverte az egyik kisiparos cégtábláját, amely üvegből volt, és összetörése következtében

20.000 Ft. kár keletkezett. Ha valaki azt gondolná, hogy e derek ifjak ennyi szórakozás és kapcsolódás után pihenni tértek, az nagyon téved. Az történt ugyanis, hogy elmentek barátjukért, a korábban hazatért P. Zoltánért, aki az invitálásra szívesen velük tartott. Kimentek a benzinkút mögött lévő temetőbe, és ott játszottak. Annak érdekében, hogy megtudják, valamenyiojükk közül ki a legbátrabb, fk. K. Géza fogadást kötött arra, hogy amennyiben ő is fel tud mászni K. László után a tejbegyűjtő tetőjére, akkor K. László tartozik fizetni neki egy dl. 60%-os Portorico rumot. Ezt követően K. László a villámhárítón és a vízlevezető csatornán felmászott, majd követte őt hű barátja fk. K. Géza is. A döntőbíró tisztét fk. G. Erhard látta el e nemes sportvetélkedőn. Ez alatt azonban Gy. Gábor sem tétlenkedett, ő két rúgással a tejbegyűjtő ajtáját rúgta be. Ezután K. Lászlóval együtt bementek az épületbe, ahonnan eltulajdonítottak 1 db asztali számológépet, 1 db rádió-magnót, 1 db táskarádiót, az okozott kár 6.200 forint. Az ügyben 1991. nov. 13-án gyanúsítottként lettek kihallgatva. 1991. nov. 14-én egy felháborodott mezőberényi lakos tett bejelentést a rendőrőrsön, hogy a Laposi kertekben lévő hétvégi házában ismeretlen tettesek lövöldöznek. A rendőrség a helyszínen tetten érte P. Zoltán, K. László, és fk. K. Gézákat, akik a padláson tartózkodtak és 21 db petárdát dobáltak el. Tekintettel arra, hogy ellenük büntetőeljárás van folyamatban, őrizethevételükre került sor, amelyet azonban a 72 óra eltelté után nem követett előzetes letartóztatás. A büntető eljárás befejezését követően, annak eredményéről tájékoztatást adunk.



A mezőberényi Rendőrőrs szabálysértési előadója rendőri feljelentés alapján indított verekedés szabálysértés elkövetése miatt eljárást ugyancsak P. Zoltán Mezőberény, Thököly u. 13.sz. alatti lakos ellen azért mert 1991. okt. 14-én 18 óra körüli időben meglátta, hogy barátja fk. G. Erhard Mezőberényben a Kossuth téren vitatkozik Sz. J. mezőberényi lakossal. P. Zoltán ekkor odament, megfogta Sz. J. vállát, magafelé fordította és egy esetben ököllel arcul ütötte. Az ütés következtében Sz. J. a földre esett. P. Zoltán és fk. G. Erhard eltávoloztak a helyszínről. Az elkövetett szabálysértés miatt a szabálysértési előadó 5.000 Ft pénzbírsággal súlytotta, melyet be nem fizetés esetén 50 nap elzárásra változtat át.

A mezőberényi Rendőrőrs szabálysértési előadója rendőri feljelentés alapján folytatott eljárást verekedés szabálysértés elkövetése miatt B. Antal Mezőberény, Deák u. 60/a sz. B. Mihály Mezőberény, Olajfa u. 10. és B. László Viktor Mezőberény, Deák u. 60/a sz. alatti lakosok ellen, azért mert 1991. október 6-án, Mezőberényben a Fortuna italboltban szóváltásba kerültek M. J. mezőberényi lakossal. A szóváltást követően mindhárman tettleg bántalmazták M. J.-t. Az elkövetett szabálysértés miatt a szabálysértési előadó 5-5000 Ft pénzbírsággal súlytotta az elkövetőket, melyet be nem fizetés esetén 50-50 nap elzárásra változtat át.



A mezőberényi Rendőrőrs szabálysértési előadója rendőri feljelentés alapján indított szabálysértési eljárást sebességkorlátozás jelentős túllépése szabálysértés elkövetése miatt D. L. mezőberényi lakos ellen, azért mert nevezett személy a tulajdonát képező személygépkocsival Budapesten a Nagykörösi úton a megengedett 60 km-es sebesség helyett 85 km-es sebességgel közlekedett. Az elkövetett szabálysértés miatt a szabálysértési előadó 4 ezer 400 forint pénzbírsággal súlytotta, melyet meg nem fizetés esetén 22 nap elzárásra változtat át, valamint a "B" járműkategóriába tartozó jogosultságát 4 hónapi időtartamra visszavonta.



W. Lajos csárdaszállási lakos 1991. november 25-én 17 óra 30 perc körüli időben a tulajdonát képező kerékpárjával úgy vett részt Csárdaszállás külterületén a közúti közlekedésben, a 46-os számú úton az 56-os kilométerszelvényénél, hogy a kerékpárja nem volt kivilágítva, a közlekedést megelőzően nagyobb mennyiségű szeszesitalt fogyasztott, melynek következtében erősen ittas állapotban volt, és kerékpárja csomagtartóján élettársát szállította. W. Lajos ittasságánál fogva a forgalmi sáv közepén haladt és ennek következtében elütötte őt a vele azonos irányba haladó Opel tip. autómotó. A baleset következtében W. Lajos könnyű sérüléseket, élettársa súlyos, nem életveszélyes sérüléseket szenvedett és a mentők a békéscsabai kórházba szállították. Az ügyben a felelősség megállapítása érdekében a szakértők bevonásával folyik az eljárás.

folyt.köv.a 9. oldalon

folyt.a 8.oldalról

FELHÍVÁS

A Békés megyei Rendőrfőkapitányság vizsgálati osztálya vizsgálatot folytat Szugyiczki Pál volt Mezőberény, Eötvös út 20.sz.alatti lakos rendkívüli halálesete ügyében.

Szugyiczki Pált 1991. július 7-én halálos áramütés érte, amikor lakásának udvarán a Balatoni László Mezőberény, Zrínyi út 24.sz. alatti lakos a tulajdonát képező, házilag készített elektromos fűnyíróval a fűvet nyírta.

Kérjük azoknak a segítségét, akik Balatoni László tulajdonát képező elektromos fűnyíró gép eredetéről, készítőjéről adatot, vagy felvilágosítást tudnak adni.

(A fűnyíró gép megtekinthető a Mezőberényi Rendőrőrsön, Mezőberény Petőfi u. 12.sz.)

Bejelentés tehető a Mezőberényi Rendőrőrsön személyesen vagy az 52-522-es telefonszámon, valamint a Békés megyei RFK Vizsgálati Osztályán személyesen vagy a 23-833-as számon a 21-76 vagy a 21-78-as melléken.



Mint arról már korábban hírt adtunk, Ignác Mihály 1991. aug. 15-én feljelentést tett a Mezőberényi Rendőrőrsön szolgálatot teljesítő rendőrökkel szemben.

Az ügyben az eljárást a Szegedi Ügyészségi Nyomozó Hivatal folytatta le. A sértett feljelentése alapján a Btk.226§.-ba ütköző és szerint büntetendő hivatalos eljárásban elkövetett bántalmazás vétsége, a Btk. 228.§./1/bek.-be ütköző, de a /3/bek. szerint minősülő és büntetendő jogellenes fogvatartás vétsége valamint a Btk. 170.§./1/bek-be ütköző de a /2/bek. szerint büntetendő súlyos testi sértés alapos gyanúja miatt folyt eljárás a két rendőr ellen.

Korábbi lapszámunkban megígértük, hogy az eljárás befejezését követően Olvasóinkat tájékoztatjuk az eredményről.

A Szegedi Ügyészségi Nyomozó Hivatal a Nyom.V./1/15.228/1991.sz. határozatával a Be. 139.§ /1/bek. b.pont I fordulata alapján a nyomozást -bübcselekmény hiányában- megszüntette.



MÓRICKÁNAK IGAZA VOLT

Bizony, sokan megmosolyogták Móríckát, amikor eldicsekedte az óvodában, hogy az ő apukájának két pisilője is van. Pedig Mórícka csak arról mesélt, amit látott.

Mert az egyikkel pisilt az apukája, az ilyen picike volt, ni, a másik, hüha, milyen nagy volt az előzőhöz képest! No, azt a másodikat mutogatta tegnap este a keresztmaminak, amikor anyuci még nem volt otthon. Móríckának igaza volt.

Másból is van egyszerre kettő, még akkor is, ha egyesek megesküsznek ennek az ellenkezőjére is.

Példának okáért, KRESZ-ből is kettő van. Az egyiket nekünk mutogatják, abból vizsgáztatnak bennünket, a másikat meg dugdossák előlünk. Mert nem vagyunk még elég felnőttek annak a megértéséhez.

Mert lássunk csak csodát!

Az egyik -ez közérthető nyelven, pontosan fogalmazva, tehát az átlagnak szól-, világosan meghatározó, milyen magatartás tanúsítandó az egyes forgalmi helyzetekben.

A másik -rögtön szembetűnő, hogy azt csak magasan kvalifikált értelemmel lehet párosítani, ezért is van az, hogy másoknak alkották-, arra az alaptételre épül, hogy bizonyára ezután sem lesz úgy semmi, hogy sehogyan sem lenne.

Csak így történhet, hogy az első következetesen fontos összefüggést vél felfedezni az út- és a látási viszonyok, a sebesség, az észlelés időpontja, a reakcióidő, a fékút tekintetében azt feltételezve, hogy a közúton közlekedő ezen összefüggések ismeretében igyekszik majd elkerülni a balesetet.

A következetességben a másik sem marad el, és előírja: ha egy jó vezető úgy száguldozik, hogy közben még a saját orra hegyéig sem lát el, akkor nyugodtan támaszkodjon kitűnő hallására, vagy egyéb megérzéseire a baleset elkerülése céljából.

Ha sietős dolga van az illetőnek, akár választhat akkora sebességet is, hogy kerítésként érzékelje a kilométerköveket. Persze csak akkor, ha eleget tesz a következő előírásoknak is: járgány feltétlenül kifogástalan állapotban legyen, bírja a megengedett sebesség többszörösét. Lehetőleg abban a szent meggyőződésben ámokfutózzék, hogy rajta kívül ugyanazon az úton nem jár senki. Ha minden várakozása ellenére vakon vezetése közben azt hallaná, hogy egy pávaszem pillangónál nagyobb valamivel ütközött, akadjon el a szava a meglepetéstől, s nem árt, ha megáll, mert lehet, hogy behorpadt a karosszéria...

Bizony mondom néktek, emberek, ezer szerencsénk, hogy két KRESZ van.

Ha csak egy lenne, a produkciót is egyetlen módon itélné meg később a zsűri.

Mert az első KRESZ szerint bevonható a jogsi akkor is, ha karcolás sem történt az eset kapcsán. Sőt: megspékelhető az egész akár a család havi ellátását fedező pénzmennyiség legomboltatásával is. A második alapján viszont lehetőség van a produkciónak a zergefütyökben történő kiegyenlítésére is. Csak azt kell az elkövetőnek hitelesen bizonyítania, hogy melyikből vizsgáztatták annak idején.

Mert ugye az is nyilvánvaló, hogy súlyosbító körülményekből is kettő van. Az egyik esetben az a súlyosan elítélendő dolog, ha az elkövető annak ellenére is úgy cselekszik, hogy pontosan tudomása van tetteinek súlyosságával, és lehetősége lett volna másként is cselekedni.

A második esetben pedig az a nagyon elítélendő dolog, hogy mi a fenét keresett ott egy biciklis, ha légvonalban alig tíz kilométerrel arrébb is közlekedhetett volna egy kerékpáruton. Súlyosan vétett ezzel saját életben maradási lehetőségeit veszélyeztetve, és előidézte saját temetését.

Mindezt csak azért mesélem el, mert olyan sok marhaságot hall az ember ezzel kapcsolatban. Hogy "kimosták", meg "eltussolták, elkenették". Meg: "holló a hollónak..." egyébként is kártyapartnerek voltak! Stb, stb. Még azt is suttogják sokan merő itigységből, hogy azok tehetnek hasonlót, akik egy arasz és három hüvelyk távolságnál közelebb ülnek a tűzhöz...

Én azt mondom erre: frászt, frászt, frászt. Mert egyenlőség van a törvény előtt, és olyan közel a tűzhöz kislát a zsir is.

Ez a magyarázat. Mondták is nekem, hogy csak pofázzak itten nekik továbbra is, majd összedobnak pár rongyos ezrest, kilesik, hogy merre járok, van már tapasztalt vezetőjük is, aztán majd mutatják akár egy évig is a bűnbánást...

-De uraim, én kivilágítva közlekedem, ráadásul alkoholmentesen és kerékpárton!- mutattam nekik a nagylégényt-

Nohiszen! Mórícka a hasát tapogatta, mert nyilallás állt belé, és fetrengett a röhögéstől.

-Hát azt hallottad-e, te pupák, hogy mit kell tenned, ha óriási sebességgel közelítesz autóval a zebra felé, ami telis-tele van gyalogossal?

-??!?-

-Hát bekapcsolod az ablaktörlőt, aztán: gázt neki. Még meg is uszhatod!

Hm, hm... Emberek! Amondó vagyok: sürgősen rehabilitálnunk kellene Móríckát.

-csatt-

Claudia akció !

Claudia akció !

Claudia Divatház**KARÁCSONYI
MEGLEPETÉSEI**

Aki november 1-től december 23-ig
nálunk vásárol, minden 2000 Ft után
részt vesz egy sorsoláson.

**A VASÁRNAPI BEVÁSÁRLÓ
NAPOKON MINDEN ÁRUCIKK
10 %-KAL OLCSÓBB !**

hirdetés

LAKÁSKULTÚRA - AJÁNDÉKTÁRGYAK

Faáru - bolt

Mezőberény Puskin u. 23.

Örömmel értesítjük a lakosságot, hogy
Mezőberény, Fő utca 33. szám alatt
VEGYES IPARCIKKEKET ÁRUSÍTÓ BOLTUNKAT
MEGNYITOTTUK!

Nyitvatartás: Hétfő szünnap

Keddtől - péntekig 8 - 12ig

és du. 13 - 15ig

Szombaton 8 - 12ig

Műszaki Vasipari Szövetkezet

BÉLÁRUSÍTÁS ÚJ HELYEN!

Mezőberény, Petőfi-Vadász utca
sarkán, a megszokott minőséget
kínálom.

Amelyiket választja, azt kapja!

Állandó nyitvatartással várom

Kedves Vásárlóimat.
Telefon:(66)52-992

"DALIDA RUSZTIKÁL" tölgyfa
ajtajú SZEKRÉNYSOR eladó.
Érdeklődni: Mberény, Fő u.2.B.II/15
Telefon: 52-955

MEZŐBERÉNYBEN

AZ IPARBAN

DISCO

Blue Bird

SZERDÁN - PÉNTEKEN - SZOMBATON

21-03.-IG

NYITÁS: DEC.07.

/SZOMBATON/

DISCO AZ IPARBAN**nyitás: dec.7.**

POSTABANK

hírek

Mezőberény Város Önkormányzata továbbra is az I.sz. Általános Iskola feladatának tekinti a sportcsarnok fenntartását, üzemeltetését.

A képviselőtestület a decemberi ülésére tűzi ki az 1992.évi sporttámogatás rendszerének kidolgozását. Az előterjesztés elkészítésével a Művelődési-Ifjúsági és Sport Bizottságot bízta meg.

Az 1992.évi költségvetés készítésénél az alábbi pénzösszegeket veszi figyelembe:

- Sportcsarnok DSE	500.000Ft
- MFC	260.000Ft
- Gimnázium DSE	50.000Ft
(A fenti három összeg tartalmazza az utazási költségeket is.)	
- Városi Diáksport rendezvények	50.000Ft
- Szabadidősport	30.000Ft

Anyakönyvi hírek



Házasságot kötöttek:

Ióth János és Fördös Erzsébet
mezőberényi,
Kádas László Békés és Kreisz Erika
mezőberényi,
Klement János és Bíró Gabriella
mezőberényi,
Mendel István és Braun Anikó me-
zőberényi lakosok.

HÍREK

Münsingeni látogatók

Rolf Keller polgármester vezetésével hét tagú küldöttség látogatott el településünkre. A münsingeniei látogatására képviselőtestületünk meghívása alapján került sor. Célja a két város lakóinak és szervezeteinek egymáshoz való közeledése és barátságának kialakítása volt.

Vendégeink jól érezték magukat, megismerkedtek a Faipari Szövetkezettel, Műszaki Szövetkezettel és Szövegyszerítő tevékenységével. Látogatást tettek a piacon, a Diákotthonban és a Gimnáziumban és megnézték városunk egyéb nevezetességeit.

A Művelődési Központban vendégeink tiszteletére ünnepi műsort szerveztünk, amely - telt ház mellett - mindenki számára nagy tetszést aratott.

Konkrét megállapodásokat még nem kötöttünk, de a műsorban fellépőket szívesen látnák egy vendégszereplésen, valamint egy októberi münsingeni kiállításra is invitálták üzemeinket. A részletek kidolgozására a tavaszi viszontlátogatáskor kerül sor.

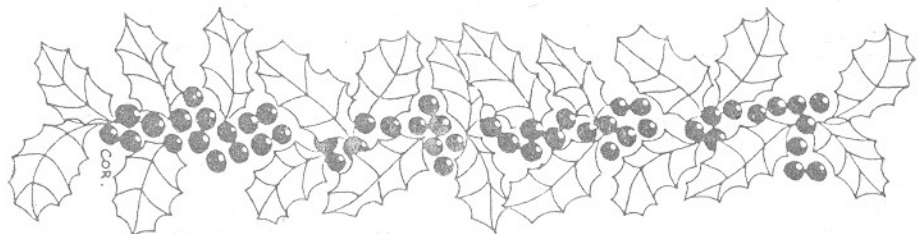
hírek

A képviselőtestület november 15-ei ülésén rendeletet fogadott el az egyes szociális segélyek vásárlási-utalvány formájában történő biztosításáról.

A rendelet értelmében az esetenkénti szociális segélyt, a rendkívüli nevelési segélyt, valamint a rendszeres nevelési segélyt alapvetően utalvány formájában kell biztosítani, amely utalvány az arra kijelölt üzletekben meghatározott áruféleségek vásárlására beváltható. Utalvány ellenében alkohol tartalmú italt, vagy egyéb élvezeti cikket kiszolgáltatni nem lehet. Az utalvány értéke készpénzre nem váltható át, azzal csak az utalvány tulajdonosa rendelkezhet. Az utalvány felhasználható gyermekintézmény térítési díj kiegyenlítésére és gyógyszervásárlásra is.

Az utalvánnyal történő bármilyen visszaélés szabálysértésnek minősül.

1991. nov. 30-án a Művelődési Központ adott helyet a Cigánygyerekek Megyei Tehetségkutató Kulturális Szemléjének. A mezőberényi csoport sikeresen szerepelt és továbbjutott a kárpát-medencei versenyre.



MEGRENDELŐ

Megrendelem a Mezőberényi Hírmondó című újságot példányban, 1992. januártól, 1992. decemberig.

Az előfizetés díja 12 hónapra 234.-

Név:(Intézmény, Vállalat):

Cím:

A megrendelőlapot a következő helyen lehet leadni az előfizetési díj egyidejű befizetésével: Művelődési Központ Mezőberény

Fő utca 4-6. Ügyintéző: Fazekas Lajosné

1991. november hónapban elhalt
mezőberényi lakosok:
Wimpfeimer Mihály (83) Mberény,
Puskin u.1.
Bárdi Péter (63) Mberény, Vasút
u.10.
Szilágyi Imréné Batori Róza (88)
Mberény, Puskin u.1.
Prorok János (73) Mberény, Kato-
na u. 4.
Szabó Istvánné Timár Mária (87)
Mberény, Árpád u.33.
Csapó Jánosné Szabó Éva (42)
Mberény, Mező I.u. 6/a.
Szatmári Lajos (84) Mberény,
Zrínyi u.31.
András József (77) Mberény, Be-
lencéresi u. 7.
Balogh Ferencné Császár Magdolna
(52) Szolnok Bányai u.3.
Dógi Lajosné Schmidt Magdolna (51)
Mberény, Szent.J.u.22.

HÍREK

HÍREK

Főállású alpolgármester választás

Mint már lapunk legutóbbi számában jeleztük, a képviselőtestület novemberi ülésén napirendjére tűzte a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítását, főállású alpolgármester megválasztását. Ennek megfelelően - a korábbi szóbeli megállapodás szerint - a két társadalmi megbízású alpolgármester a napirendi pont tárgyalásának kezdetekor hivatalosan bejelentették lemondásukat. Ezt követően a képviselőtestület rendeletet alkotott a főállású alpolgármester státuszáról. Ennek talán leglényegesebb része a polgármester és helyettese közötti szakmai munkamegosztás. Mivel Cservenák Pál Miklós polgármester elsősorban pénzügyi, gazdasági szakember, célszerűen a következő területek lennének az alpolgármester gondja-ira bízva:

- művelődés, oktatás, kultúra, sport, egészségügy, városi kapcsolatok, nemzetiségi ügyek, fizikai állományú dolgozók egyes munkáltatói jogkörének gyakorlása.

A szervezeti felépítés módosítását követően elkezdődött a választási procedúra. Egyetlen egy javaslat érkezett, így egyedül Balogh Ferenc - egykori mezőberényi pedagógus, 1981-ig a Művelődési Központ igazgatója - neve került föl a szavazócédulára. Őt érvénytelen szavazat mellett tizenkét szavazattal Balogh Ferenc lett megválasztva.

A Mezőberényi Református Egyházközség ünnepi Istentiszteleti rendje:

December 18. szerdától 21. szombatig este 6 órakor

- úrvacsorai előkészítő a gyülekezeti teremben

22. vasárnap 10 órakor

- adventi istentisztelet a gyülekezeti teremben

22. vasárnap du. 2 órakor

- református hittanos gyerekek családi istentisztelete

22. vasárnap este 6 órakor

- úrvacsorai előkészítő a gyülekezeti teremben

23. hétfő este 6 órakor

- úrvacsorai előkészítő a gyülekezeti teremben

24. kedd este 6 órakor

- karácsonyesti istentisztelet a gyülekezeti teremben

25. szerda 10 órakor

- úrvacsorás istentisztelet a templomban

25. szerda du. 3 órakor

- úrvacsorás istentisztelet a Szociális Otthonban

25. szerda este 6 órakor

- háláadó istentisztelet a gyülekezeti teremben

26. csütörtök 10 órakor

- karácsonyi istentisztelet a gyülekezeti teremben

26. csütörtök este 6 órakor

- ünnepzáró istentisztelet a gyülekezeti teremben

29. vasárnap 10 órakor és este 6 órakor

- istentiszteletek a gyülekezeti teremben

31. kedd este 6 órakor

- évi istentisztelet a gyülekezeti teremben

Január 1. szerda 10 órakor

- újévi istentisztelet a templomban este 6 órakor a gyülekezeti teremben.

EGYHÁZI

HÍREK



A Mezőberényi II. kerületi Evangélikus Egyház vasárnapi istentiszteleteinek rendje:

- délelőtt 9 órakor szlovák, fél 11 órakor magyar nyelvű.

Karácsonyi ünnepi istentiszteletek rendje:

- Dec. 24-én du. 4 órakor istentisztelet a templomban (Gyermek és felnőtt)

- Dec. 25-én de. 9 órakor szlovák, de. fél 11 órakor magyar nyelvű.

- Dec. 26-án de. 10 órakor összehívott szlovák-magyar istentisztelet lesz.

ERŐS VÁR A MI ISTENÜNK!



Isten-tiszteletek a római katolikus templomban:

December 25-én, karácsony első napján éjféltkor, éjféli szentmise. Délelőtt fél 9-kor gyermekek szentmiséje. Délelőtt fél 11-kor ünnepi szentmise a halottainkért.

December 26-án, karácsony másodnapján:

délelőtt fél 9, fél 11 és fél 7kor. Az esti szentmisén szentképek, érmek, virágok megáldása a betegek számára.

December 31-én este fél 7-kor évvégi háláadás.

Január elsején, Újesztendő napján szentmisék:

délelőtt fél 9, fél 11 és este fél 7-kor.



Karácsony az I. kerületi evangélikus gyülekezetben ("Német Egyház")

- Dec. 24-én du. 5 órakor istentisztelet a templomban.

- Dec. 25-én de. 10 órakor istentisztelet és úrvacsora a templomban.

- Dec. 26-án de. 10 órakor istentisztelet a gyülekezeti teremben, du. 4 órakor Családi, Karácsonyi (gyermeknek és családtagjaiknak) a gyülekezeti teremben.

December 8-án du. 5 órakor szeretetvendégség lesz, melyre szeretettel várunk mindenkit!

folyt.köv.a 13.oldalon

Megrendelőlap

folyt. a 12. oldalról

Jézus születése

Történt pedig azokban a napokban, hogy Augustus császár rendeletet adott ki: írják össze az egész földet. Ez az első összeírás akkor történt, amikor Szíriában Cireníus volt a helytartó. Elment tehát mindenki a maga városába, hogy összeírják. Felment József is a galileai Názáretből a júdeai Betlehembe, a Dávid városába, mert Dávid házából és nemzetségéből való volt, hogy összeírják jegyesével, Máriával együtt, aki áldott állapotban volt. Amíg ott voltak, eljött szülésének ideje, és megszülte elsőszülött fiát. Bepólyálta, és a jászolba fektette, mivel a szálláson nem volt számukra hely.

Pásztorok tanyáztak azon a vidéken a szabad ég alatt, és örködték éjszaka nyájuk mellett. És az Úr angyala megjelent nekik, körülragyogta őket az Úr dicsősége, és nagy félelem vett erőt rajtuk. Az angyal pedig ezt mondta nekik:

"Ne féljete, mert íme, hirdetek nektek nagy örömet, amely az egész nép öröme lesz: Üdvözítő született ma nektek, az Úr Krisztus, a Dávid városában.

A jel pedig ez lesz számotokra: találtok egy kisgyermeket, aki bepólyálva fekszik a jászolban." És hirtelen mennyei seregek sokasága jelent meg az angyallal, akik dicsérték az Istent, és ezt mondták: "Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, és az emberekhez jóakarát."

Amikor elmentek tőlük az angyalok a mennybe, a pásztorok így szóltak egymáshoz: "Menjünk el egész Betlehemig, és nézzük meg: hogyan is történt az amiről üzent nekünk az Úr". Elmentek tehát sietve, és megtalálták Máriát és Józsefet, valamint a kisgyermeket, aki a jászolba feküdt. Amikor meglátták, elmondták azt az üzenetet, amelyet erről a kisgyermekről kaptak, és mindenki, aki hallotta, elcsodálkozott azon, amit a pásztorok mondtak nekik. Mária pedig mindezeket a dolgokat megőrizte, és forgatta a szívében. A pásztorok pedig visszatértek, dicsőítve és magasztalva az Istent mindazért, amit éppen úgy halottak és láttak, ahogyan ő megüzenete nekik.

(Lukács 2.1-20)


ADY ENDRE
KARÁCSONY

Harang csendül,
Ének zendül.
Messze zsong a hálaének,
Az én édes kisfalumban
Karácsonykor
Magába száll minden lélek.

Minden ember
Szeretettel
Borul földre imádkozni,
Az én édes kis falumba
A Messiás
Boldogságot szokott hozni.

A templomba
Hosszú sorba
Indulnak el ifjak, vének,
Az én kedves kis falumban
Hálát adnak
A magasság Istenének.

Mintha itt lenn
A nagy Isten
Szent kegyelme sugna, szállna,
Az én kedves kis falumban
Minden szívben
Csak szeretet lakik máma.

Bántja lelkem a nagy város
Durva zaja,

De jó volna ünnepelni
Odahaza.
De jó volna tiszta szívből
- Úgy mint régen -
Fohászkodni,
De jó volna megnyugodni.

De jó volna mindent, mindent
Elfeledni.
De jó volna játszadozó
Gyermekek lenni,
Igaz hittel, gyermekszívvél
A világgal
Kibékülni
Szeretethen üdvözülni.

Ha ez a szép rege
Igaz hitté válna,
Óh, de nagy boldogság
Szállna a világra.
És a gyarló ember
Ember lenne újra,
Talizmánja lenne
A szomorú útra.
Golgota nem volna,
Ez a földi élet.
Egy erő hatná át
A nagy mindneséget,
Nem volna más vallás
Nem volna csak ennyi:
Imádni az Istent
És egymást szeretni...
Karácsonyi rege
Ha valóra válna,
Igazi boldogság
Szállna a világra...



Karácsonynak éjszakáján,
Jézus születése napján.
Örüljete, örvendjete,
A kis Jézus megszületett.

(népköltés)





Siklósi Ferenc:

A PERSELY

A kislány álmodozott, álmaiban játszadozott. Azt játszotta, amit vele egykorú társai általában szoktak: mi lenne ha...

Karácsony estéje közeledett, így álmai is a nevezetes ünnep körül forogtak. Mi lenne, ha sok pénzem volna? Mit vennék anyunak, apunak, a nagynak és a bátyusnak? Egy ajtóval arrébb, a másik szobában, apja és anyja viszont megpróbált a realitás talaján maradni, amikor osztottak, szoroztak, sőt veszekedtek, ha az ajándékok mennyisége és milyensége került szóba.

A család nem tartozott sem a gazdag, sem a szegény kategóriába. Amilyen átlagos magyar családnak számított. Anyunak, apunak még volt munkahelye, lakásuk berendezve, OTP tartozásuk lerendezve. Színes tévé és videó a nappaliban, külön a gyerekek szobájában fekete-fehér ké-szülék. Hi-Fi torony a szülők hálószobájában. Igaz, hogy csak egy tizenhat éves Irabab, de kocsit állt a garázsban. Az is igaz, hogy mire a szülők mindezt összehozták - jelentős nagyszülői támogatással -, addigra az ország olyan változásokon ment keresztül, hogy bár jól kerestek, most már nem vehettek meg bármit. Szórakozni el-eljárogattak - addig a nagyi vigyázott a gyerekekre -, nagy ritkán társaságot hívtak. Időnként megvettek egy-egy könyvet és a gyerekektől nem sajnálták a zsebpénzt. Bármily furcsa, a kislálynak éppen ez volt a bánata.

Mert négy éves volt, és amikor pénzt kapott, akkor mindig nagy pénzt adott neki vagy a nagyi, vagy apu, vagy anyu. De ezt a "nagy" pénzt - mert gyermeki szemének a papírpénz nagyon számított, legyen az akár csak egy húszas -, valamelyik szülő rendre eltette. Nem azért, mert egyik kezével adott, a másik-kal meg elvett, hanem mert: "Majd én összegyűjtöm neked, és ha sok lesz, veszünk egy babát" ... vagy valami mást. Hát ő ezt nem tudta megérteni. Most akkor vagy van pénze, vagy nincs? Egy perselyre vágyott, amelyben csengő-bongó pénzek zenélnek! Mert az ám az igazi pénz! Sokszor kérte apját, anyját, hogy vegyenek neki egy perselyt, de leintették. Még a nagyi is mosolygott rajta, mondván: "Gyerekség!" És ő képtelen volt megérteni, hogy ha egyszer gyerek, miért ne lehetne a birtokában gyerekség? Mindig is a gyerekségekről próbálták figyelmét elvonni. Akár a bátyját. A nyolcéves fiú zárkózottá vált. A szülők és a nagyi azt hitték, hogy mindent megadnak nekik. Tévedtek.

A gyerekek mások voltak. Génjeikben a dédszülők és még távolabbi ősök tulajdonságait hordozták: az egyszerűséget. Ezt nem kapták meg. A kislány tudta, hogy bátyjának is van egy régi vágya, egy egyszerű tárgy, amelyre apjuk természetesen azt mondta: "Gyerekség!" Titokban megkérte ovis barátjójának apukáját, hogy csináljon egyet a bátyja számára. Úgyis közeleg a karácsony, legalább meglepi vele. De vajon nekem lesz-e perselyem? - tette fel magának naponta a kérdést. Apjájának már régen nem említette. Tudta a választ: "Gyerekség!"

A szomszéd szobából áthallatszott a szülők vitatkozása:

- De ha mondom, hogy elfér a nappaliban a két és fél méteres fa - mondta éppen az anyja.
- Nem arról van szó, hogy elfér vagy sem - válaszolt az apja -, hanem arról, hogy minek ekkora fa? És mit kezdünk vele, ha vége az ünnepeknek? Mert kiültetni nem tudod, hiszen nem élő fáról van szó. Nem beszélve az áráról ... hajjaj!
- Beszállok egy ezressel - szolt közbe a nagyi.
- Ugyan anyukám, nem a pénz a gond, de újból csak azt kérdelem, hogy minek ekkora fa? Azért, mert túl akarsz tenni a szomszédokon? - fordult feleségéhez a férfi.
- Nem akarok én túltenni senkin sem! - A feleség válasza annyi tiltakozást rejtett, hogy a férfi éppen az ellenkezőjét értette ki a szavakból.
- Gondolhattam volna! Ha Bércziéknek két méteres fájuk van, nekünk fix, hogy három méteres kell, még ha le is kell szednem a tetőt.

Es így tovább. A kislány sem értette, hogy minek az az óriási fa, de beleszólása úgysem lehetett a dologba. Az ő szíve csak egy kicsike perselyre vágyott. Perselyre, amelybe sok-sok pénzt dobálhat, és odabent az érmék csak neki zenélnek.

A két gyerek számára türelmetlen-boldog várakozással teltek a hosszú napok, míg végre elérkezett karácsony szent estéje.

Addigra már mindenki bevásárolt, a nagyi a szobájában dugdosta az ajándékokat, apa rejtegette a garázsban, anya rejtegette a konyhában, a gyerekek pedig saját szobájukban. Többé-kevésbé azért mindenki sejtette, hogy mit fog kapni. Csak a két testvér nem árulta el egymásnak.

A nappaliban állt az óriási fa (anya akarata győzedelmeskedett), feldíszítve, gyertyákkal teleaggatva, alatta díszesen csomagolt dobozok sorakoztak. Rajtuk az ajándékozott neve, úgymint: "Hugi, Őcsi, Anya, Apa." A szülőknél gyerekes izgalom, a gyerekeken felnőttes komolyság látszott, amikor a dobozok kibontására került sor.

Volt ott minden. A legújabb Barbie család babái, Őcsi számológépe, apa elmaradhatatlan nyakkendő és zokni csomagja (ezzer éve nem kötött nyakkendőt), anya különböző kozmetikai szereit, és a nagyi meleg pulóvere. És persze rengeteg édesség. Mindenki úgy tett, mintha meglepődne, mintha sejtelve sem lett volna az ajándékok mibenlétéről.

Akkor a fiú hűgához fordult. Nadrágja feneketlen zsebéből egy dobozt vett elő, majd tenyerére téve a kislány felé nyújtotta.

- Boldog karácsonyt, hugi - mondta komolyan.

A kislány kinyitotta a dobozt, és örömeiben halkán felkiáltott:

- Ő, de szép!

Pedig nem volt szép.

A dobozban egy gombaházikót utánozó persely volt. A házikó teteje piros, ablaka és kéménye zöld. Szintén zöldre festett ajtaján parányi lakat fityegett.

Az ilyenre mondják a felnőttek, hogy giccs.

A kislány ezt nem tudta, de ha tudta volna sem érdekelné a dolog. Ő csak egyet látott: a perselyt.

Apró kezeivel átölelte bátyját, és soha ki nem mutatott melegséggel puszlta meg arca két oldalát. Majd kötényruhácskája zsebéből alaktalan csomagot vett elő, és bátyjának adta.

A fiú kibontotta és megpillantotta a rég áhított holmit.

Egy csúzlit.

- Boldog karácsonyt, bátyus - mosolygott a kislány.

Es pajkosan a fiúra kacsintott...

Művelődési Központ december havi

PROGRAM — AJÁNLLATA

5-én 17 órakor Indul a Télapó

Szolgálat

7-én 20 órakor - DISCO

8-án 9-18 óráig KARÁCSONYI VÁSÁR

40 árus várja vásárlóit a Művelődési Központ emeletén és földszintjén.
Belépő 10 forint, amely egyben tombolajegy is.
Sorsolás 17 órakor!

11-12-13-án KÖLYÖK VÁR

Karácsonyi üdvözlőlap,
kabala, öltöztetőbaba,
karácsonyfadísz, aján-
dékkesztés kisiskolá-
soknak.

13-án 10 órakor a Művelődési Központ
ajándékműsora óvodásoknak,

15 órakor kisiskolásoknak.

18 órakor Kölyök disco

14-én 20 órakor DISCO

15-én 17 órakor NYUGDÍJAS KLUB KARÁCSONYA
Teaest a Művelődési Köz-
pontban.

18-án 17 órakor A Biblia megismerése
címmű sorozat utolsó
előadása: Jákób tör-
ténete.

20-án 18 órakor Kölyök disco

21-én 20 órakor DISCO

22-én 17 órakor Cigányklub Karácsonya

23-án 17 órakor Az Országos Filharmónia
Ünnepi Hangversenye.
Előtte ünnepi imát mond:
Szabó Endre református
lelkész.

25-én 20 órakor DISCO

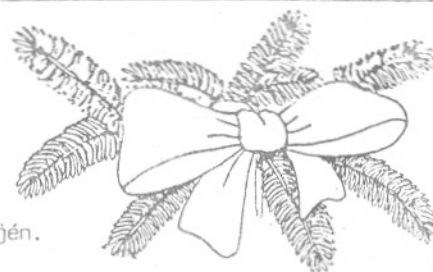
Vendég: Komár László
Kovács Erzszi

26-án 20 órakor DISCO

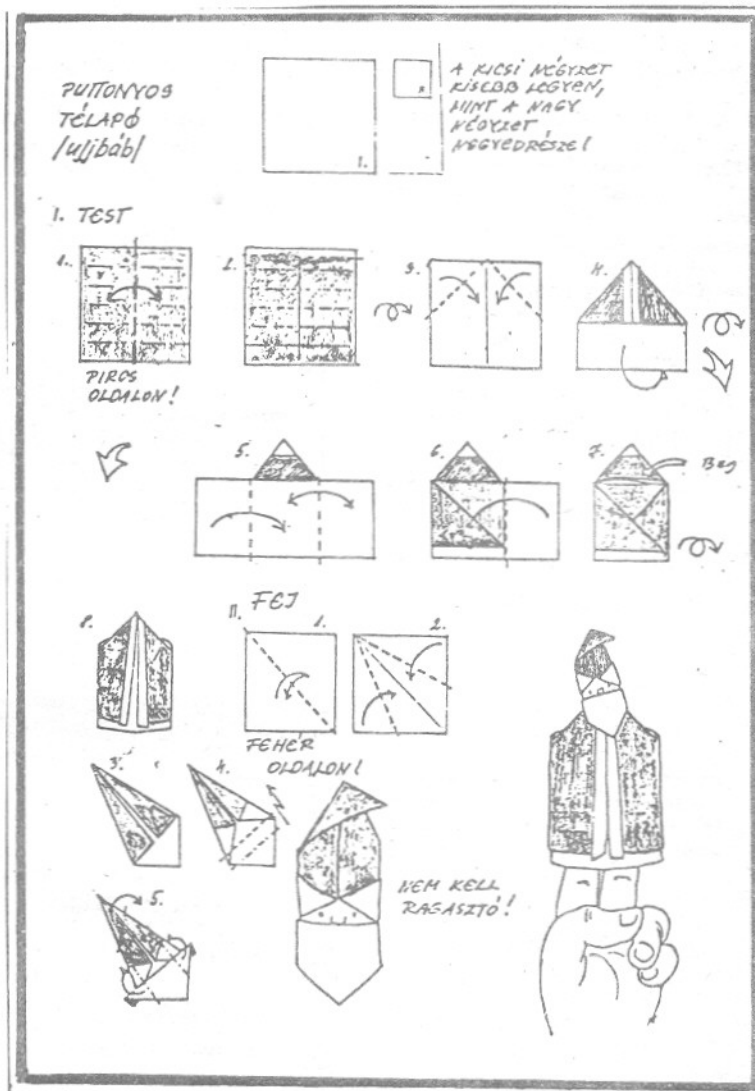
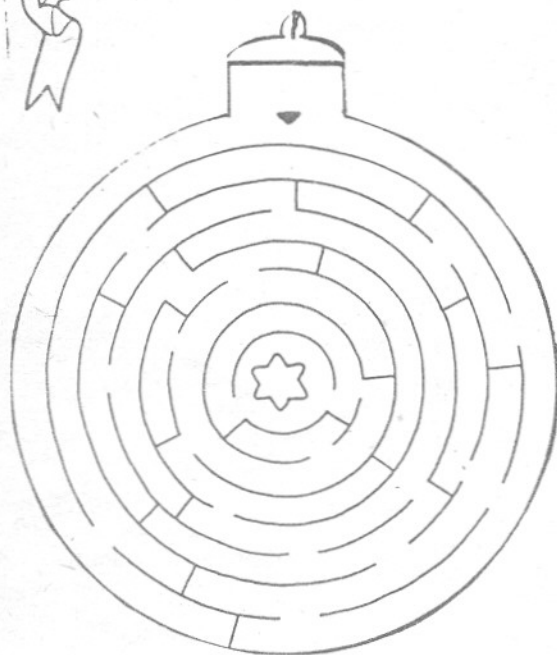
28-án 20 órakor DISCO

29-én 17 órakor NYUGDÍJASOK SZILVESZTERE

31-én 20 órakor SZILVESZTERI DISCO



GYEREK ROVAT



HAGYOMÁNYAINK

Hagyományok a Mezőberényben élő
nemzetiségeknél.



Ünnepi szokások (Karácsony, Új év)

Válogatás a Mezőberény története 2
című könyvből.

Magyarok szokásai, ételei:

Régi szokás volt a karácsonyi és
újévi köszöntés. A gyerekek felke-
resték a rokonokat, ismerősöket és
mondókával köszöntöttek. Ezért
pénzt, gyümölcsöt kaptak. Ez volt
a kántálás.

Karácsonykor nem volt kötelezően
meghatározott ételféle, de igyekez-
tek a legjobbat főzni: orjalevest,
töltöttkáposztát, tyúkot, kacsát s
hozzá süteménynek kalácsot.
Újévkor édeskáposztát vagy töltött-
káposztát főztek. Süteménynek má-
kos, túrós, köleskásás rétest sü-
töttek.

Szlovákok szokásai, ételei:

A karácsonyt csendben, bensőségesen
ünnepezték.

Előző nap délutánján minden szárad-
ni való ruhát leszedték a kötelek-
ről, hogy a következő évben ne
hulljon a jószág, ne haljon meg
senki a házból, mert "annyi bőr
lesz jövőre, ahány ing, gatyá lóg
a kötélén". Az ünnepi vacsorát
gyertya világánál fogyasztották,
csak utána gyújtottak lámpát. A
megmaradt gyertyadarabokat eltet-
ték és sebre, gyógyításra (na
osoch) használták. A vacsora
"plízike" volt, tálaltak még disznó
pecsenyét, sült kolbászt és almá-
val, dióval fejezték be. A morzsát
szakajtóba seprtek az aprójószág
etetésére, hogy a dögvészt elke-
rüljék. A gazdasszony a vacsora
alatt és után addig nem kelt fel
a helyéről, míg rendbe nem tették
az asztalt a fiatalabbak, mert a
tyúkok csak akkor lesznek jó to-
jók, a kutyák csak így ülnek jól
a tojásokon.

A XIX.sz.-ban a karácsonyfát nem
ismerték. Az I. világháború után

vették át a fenyőgally (Halúške)
állításának szokását, rá "flüsz"
papírba csomagolt süveg- vagy
kockacukor darabokat akasztottak.
Az ajándékozás csak az utóbbi idők
szokása.

Az ünnepnap ételei: ebédre tyúkle-
ves, az ebből kiszedett húsból
paprikás, savanyúsággal. A vacsora
sült hús, kolbász.
Újévre kakast vágtak, disznóhúst
sütöttek, mert az kikaparja, ki-
túrja a szerencsét.

Németek szokásai, ételei:

Az ünneplés a szentestével kezdő-
dött. Ekkor jött a Jézuska. Vala-
melyik ismerős felnőtt talpig fe-
hérbe öltözött, arcát fátýollal
takarta, és a kora esti órákban
megjelent abban a házban, ahol ki-
sebb gyerek volt. Csengőszóra be-
hozták a fenyőfát, a Jézuska pedig
kosarából diót szórt a földre. Az
ajándékok a karácsonyfára voltak
aggatva. Karácsonyfa emberemléke-
zet óta van.

A karácsony este kötelező étele a
mákos guba volt, karácsony első
napjának ebédjére baromfilevest,
sült húst, sült kolbászt, sült
tésztákat - mákos, diós kalácsot,
rétest - ettek. Vacsorára a töltött
káposzta volt kötelező. Második nap
paprikást főztek ebédre, lehetőleg
nyúlból.

Szilveszterre túrós rétest ettek.
Az újévi ebéd kötelező étele az é-
deskáposzta, (hogy édes legyen az
év, és sok pénz legyen a háznál.)
Az ünnepi időszakban tilos volt
babot főzni, hogy ne kapjon az em-
ber kiütést.

(A részleteket - magyar szokások:
Hathy Tibor
- szlovák szokások:
Lábori György
- német szokások:
Banner József
munkáiból válogattuk.)



Tradície národností žijúcich v
Mezőberényi

Sviatočné zvyklosti (vianočné, no-
voročné) - výber zo zbierky "Deji-
ny Mezőberényu" - 2. vydanie

Zvyky Maďarov, ich jedlá:

Dávnym zvykom boli vianočné a no-
voročné blahoželania (dobroželania).
Deti vyhľadali svojich príbuzných a
známych, pozdravili ich zdravícami
a dobroželaniami, začo boli obdaro-
vané peniazmi a ovocím. To bolo
tzv. "kantovanie" (kántálás).

O vianociach neboli záväzne ur-
čené jedlá, ale každý sa usiloval
uvariť to najlepšie: ovarovú poliev-
ku, plnenú kapustu, sliepku, ka-
čicu a k tomu ako múčnik - koláče.

Na Nový rok pripravili sladkú
kapustu, alebo plnenú kapustu.
Z múčnikov piekli makové, tvaroho-
vé, prosokašové záviný (štrúdle).

Zvyky Slovákov, ich jedlá:

Vianoce slávil v intímnej tichos-
ti. Na popoludnie deň pred Viano-

cami zvesili všetko sušiacu sa
prádlo zo šnúry, aby v budúcom roku
nehynul dobytok, nebolo obesenca
(mrŕveho) v dome, lebo ako sa veri-
lo: ... bude toľko koží na budúci
rok, koľko visí košieľ a gátí na
šnúre...

Sviatočnú večeru konzumovali pri
svetle sviečky, lampy rozsvietili
iba po jej požití. Nedopálené
zvyšky sviečok odložili, a používa-
li na ranhojenie - ako hovorili:..
"na osoh". K večeri predkladali
"plízike", ďalej bravčovú pečienku,
pečenú klobásu a menu zjedali
jablkami a orechom.

Omrivky po večeri zozbierali do
vahanca (slamienky) a predhodili
domácej hydine, aby ich ochránili
pred úhynom (morom). Gazdina nevesta

la od stola ani počas večere, ani
po nej, dovtedy, kým ostatní - mlad-
ší - neodpratali zo stola všetko,
lebo: ... sliepky budú len vtedy
dobrymi nosnicami, a kvôčky len
vtedy dobre vysedia vajcia...

V XIX.- storočí ešte nepoznali
zvyk vyzdobených smrkových halú-
zok (neskoršie halúzke), na ktoré
vešali kockový alebo homolový cu-
kor zabalený do "flysových" papie-
rov. Obdarovávanie je zvykom iba
posledných čias.

Jedlá sviatočných dní: na obed
- slepačia polievka, a z nej vyb-
rané uvarené mäso použité k papri-
kášu s kyslou prílohou. K večeri
bolo pečené mäso a klobása.

K Novému roku zarezali kohúta,
piekli bravčové mäso, lebo: ...
ošápaná vyhrabe, vykute štastie
pre domácich ...

Zvyky Nemcov, ich jedlá:

Oslavy sa začali Svätým večerom.
Vtedy prichádzal Ježiško.

Niektorý dospely zo známych sa ob-
liekol po päty do bieleho, tvár si
zastrel závojom a v predvečerných
hodinách sa objavil v domoch, kde
boli deti. Za zvukov zvončeka
vniesli ozdobený vianočný stromček,
a Ježiško rozsieval orechy po svet-
nici. Darčeky viseli na stromčeku.
U nich tradícia vianočného strom-
čeka je od nepamäti.

Povinným jedlom vianočného večera
boli makové nudle. K obedu prvého
dňa vianočných sviatkov bola hydi-
nová polievka, pečené mäso, pečená
klobása, z múčnikov jedli prędo -
všetkým makové a orechové koláče a
záviný. K večeri bola povinne plne-
ná kapusta. Na druhý vianočný svia-
tok k obedu uvarili paprikáš, podľa
možností z králika.

folyt. a 16. oldalról

Na Silvestra jedli tvarohový závin Povinným jedlom novoročného obeda bola sladká kapusta (aby nastávajúci rok bol sladký, aby bolo veľa peňazí v dome).

Počas sviatkov bolo zakázané variť fazuľu a bôb, aby ľudia nedostali výrážky.

(Úryvky sme vybrali zo zbierky, ktoré zozbierali:

- Zvyky Maďarov - Hathy Tibor
- Zvyky Slovákov - Tábori György
- Zvyky Nemcov - Branner József)

Preložila: Nagyné Kolláth Mária



Traditionen der Nationalitäten in Mezőberény

Bräuche und Speisen der Ungarn

Die Weinachts- und Neujahrsbegrüßung war ein alter Brauch. Die Kinder besuchten die Verwandten und bekannten und begrüßten sie mit einem Sprüchlein. Dafür bekamen sie Geld und Obst. Das war das Christgehen.

Am Weinachten waren keine vorgeschriebenen Speisen, aber man versuchte die Besten Speisen zu kochen: Suppe aus Rippenstück, gefülltes Kraut, Huhn, Ente und zum nachts Kuchens. Am Neujahrstag kochte man Süßeraut oder gefülltes Kraut. Zum Nachts backte man Mohn-, Käse-, oder mit Hirsenbrei gefüllten Strudel.

Bräuche und Speisen der Slowaken

Die Weihnacht feierten sie still und herzlich. Am Nachmittag des vorigen Tages nahmen sie alle Kleidungsstücke von der Waschleine damit im nächsten Jahr das Vieh nicht zu krepieren und niemand vom Haus zu sterben, weil "soviel Haut wird im nächsten Jahr, wieviel Hemd und Gatyahose hängt an der Waschleine". Beim festlichen Abendessen leuchtete nur die Kerze, nur nach dem Abendessen machten sie das Licht an. Die gebliebene Kerzestücke legte man ab, und wendete beim Heilen, auf den Wunden an. Das Abendessen war, PLŽIKE, ass man noch Schweinbraten, Bratwurst und beendete man mit Apfel und Nuss. Das Krümchen kehrte man in einen Backkorb, mit dem man die Geflügel fütterte, damit die Pest zu fliehen. Die Hauswirtin sass so lange neben dem Tisch, wie lange die Jüngeren den Tisch nicht in Ordnung brachten nur so werden die Hehne gute Bruthenne und nur so brüten die Bruthenne gut auf.

In 19. Jh. kannte man den Weihnachtsbaum nicht. Nach dem 1. Weltkrieg nahmen die Slowaken den Brauch der Stellung des Tannenzweiges



(Haluzke) über, auf dem man im "flüsz" - Papier gepackte Hut- und Würfelzuckerstücke aufhängte. Die Schenkung ist eine neuer Brauch.

Die Speisen des Festtages: zum Mittag ass man die Hühnersuppe mit dem aus deren heraus genommenen Fleisch man Paprikahuhn kochte, und ass mit Sauerkraut oder Sauere Gurke. Das Abendessen war der Braten und die Wurst.

Am ersten Tag des Neujahrs schlachte man den Hahn und brief Schweinefleisch, weil diesen das Glück herauskratzen, ausgraben.

Bräuche und Speisen der Deutschen:

Das Fest begann mit dem Heiligen Abend. Da kam das Christkind. Ein bekannter Erwachen zog sich weiss an, bedeckte sein Gesicht mit einem feinen Tuch und erschien in den frühen Abendstunden in dem Haus, wo das kleine Kind wohnte. Auf Klingelzeichen holte man den Weihnachtsbaum, sein und das Christkind streute Nuss aus seinem Korb. Die Geschenke waren auf das Weihnachtsbaum gehängt.

Die obligatorische Weihnachtsspeise war der Mohnflaus. Zum Mittag, am ersten Weihnachtstag, gab es Hühnersuppe, Braten, gebratene Wurst, Gebäck -, Mohn- und Nusskuchen und Strudel. Zum Abendessen kochte man gefülltes Kraut. Am zweiten Tag ass man Gulasch, möglichst aus Hase zum Mittag.

Am Silvestertag gab es Käsestrudel.

Das obligatorische Mittagessen war am Neujahrstag das Süßkraut, damit auch das Neujahr süß sei und damit man viel Geld am Hause habe.

Während der Festzeit durfte man keine Bolene kochen, damit man keinen Auschlag bekommt.

/ auszüge aus den Arbeiten von:
ungarische Bräuche Hathy Tibor
slowakische Bräuche Banner József
deutsche Bräuche Banner József
slowakische Bräuche Tábori György

übersetzten: Kutas Gabriella
Paksy Tünde
(Schülerinnen aus Gymnasium)

SPORT

'94

A sportfeladatok 1991. évi értékelése - az 1992-es év teendőinek megfogalmazása.

I. Iskolai testnevelés - diáksport:

Az iskolai testnevelés helyzetét, eredményességét döntően befolyásolja a létesítményhelyzet. Ezen a téren legkedvezőbb az I.sz. Ált.Iskola helyzete, hiszen a Sportcsarnok, a Fő utcai tornaszoba és a két sportudvar révén ellátottsága jó, a testnevelés órák 90-9%-át tudjuk tornateremben tartani.

A 2.sz.Ált. Iskolában egy kis méretű teremben és a Kálvin téren egy tornaszobában folyik az oktatás. Az alsótagozatos osztályok fele nem jut be tornaterembe. A Gimnázium emelkedő tanulói (így osztály is) létszáma következtében túlszűfolt az intézmény amúgy is kis tornaterme, gyakoriak a 7. és 8. órák.

Ezért is lenne fontos a 2.sz.Ált. Iskola és Gimnázium közelében felépíteni a régen áhított tornatermet. Minimálisan 18x36 m-es játéktérrel. lehetőleg több részre választható létesítményre van szükség. Amennyiben az építésre sor kerül, a Sportcsarnok jelenlegi túlszűfoltóságát csökkenteni lehetne, tehát városi célokra ugyanúgy hasznosítani szükséges az új tornatermet.

Ezek után joggal várható el az iskolai testnevelés és sport, de a versenysport színvonalának, eredményességének a további növelése.

A DSE finanszírozási rendszere a következő:

1. Állami támogatás (régén fejkvóta alapján az önkormányzatot és az iskolákat keresztül) 100 Ft/fő most.
2. Sportszportvezetői díjak: Diáksport Egyesületenként különböző összeg, a Magyar Diáksport Szövetség biztosítja. Várhatóan működési támogatásként kapjuk 1992. januárjától.
3. Az iskolák egyéb támogatása:
 - sportlétesítmények használata díjmentesen
 - tömegsport óradíjak biztosítása
 - esetenként helyettesítési és túlóra díjak fizetése
 - a sportcsarnok rendezvénybevételeinek átengedése a diáksport céljaira.
4. Saját bevételek:
 - tagdíj
 - reklám
 - egyéb rendezvények, akciók (hasznosanyag gyűjtés, sportgála)

folyt.köv.a 18. oldalon

folyt. a 17. oldalról

II. Versenysport:

A Mezőberényi SE 1990 decemberi megszűnése után új helyzet alakult ezen a területen. Megalakult az Önálló Mezőberényi Football Club, a női kézilabda hagyományait már második éve a Gimnázium DSE ápolja tovább, a többi szakosztály pedig egyesült az I.sz.Ált.Iskola DSE-vel. Ezzel valóban egyedi helyzet állt elő: két diáksport egyesület is vállalta versenyszakosztályok működését, versenyeztetését.

Mezőberényi FC

A club 1991 január 16-án alakult 50 fős taglétszámmal, amely jelenleg 138 fő. Jelentős volt a pártoló tagság növekedése, s ez a club anyagi helyzetén is sokat javított.

A tavaszi idénykezdetre sikerült megfelelő körülményeket biztosítani a szakmai munkát jelentősen javítani. Az eredményes szezon végén a csapat gond nélkül biztosította helyét a megyei I.osztályban, a kedvezőtlen őszi szereplés után jelentősen előre lépve.

Az őszi idényben a felnőtt és a serdülő csapat szereplése közepesnek mondható, magas szintű, kemény alapozás szükséges az év végi célkitűzés eléréséhez.

A közeljövőt illetően biztató a ki-magaslóan szereplő ifjúsági csapat helyzete (I.helyezés a bajnokságban.)

Gimnáziumi DSE

A DSE 1990-91-es tanévben 4 csoportot működtetett:

- női kosárlabda
- női kézilabda
- fiú kosárlabda
- szertorna

Anyagi háttér:

- a megyétől kapott 30.000 Ft
- az iskolától kapott 30.000 Ft
- tagdíj 15.000 Ft

Összesen: 75.000 Ft

Sportcsarnok DSE

Gazdálkodás:

A naplófőkönyvben a főszámlán a diáksport pénzeket kezeljük, valamennyi szakosztály alszámlával rendelkezik. Ez által el tudjuk különíteni a diáksport és versenysport céljaira szánt összegeket. A szakosztályok önállóan rendelkeznek pénzeikkel, s ez felelősséggel is felruhazza őket a gazdálkodásban. Finanszírozási lehetőségeik: tagdíjak, pártolótagdíjak, támogatások: Városi Önkormányzat: 280.000 Ft, Megyei Önkormányzat: 90.000 Ft (egyszeri), üzemek, intézmények: ÁFESZ 40.000 Ft, Műszaki Szövetkezet: 50.000 Ft, Faipari Szövetkezet: 20.000 Ft (reklámbevételek, rendezvények vállalása /cigány-sport-

nap/ pályázatok).

A közösen támogatásokat elnökségi határozat alapján osztjuk el: 25-25% a három NB II-es szakosztály részére, 25% tenisz, sakk, természetjárás, asztali tenisz. A szakosztályok érdekelték saját bevételeik növelésére, s az észszerű takarékos gazdálkodásra.

Ebben az évben mindezek alapján, ha takarékosan is, de rendelkezésre álltak a működéshez szükséges anyagi eszközök. Nagy segítség volt az autóbuszok biztosítása az önkormányzat részéről, így utazásaink 70-80%-át tudtuk megoldani. Későbbiekben még emlitem, hogy ezt a kérdést is tisztázni kell, egyértelmű, kimutatható támogatásként kell valamennyi egyesület részére biztosítani.

Az edzésekre, mérkőzésekre a létesítmények rendelkezésre állnak, biztosítva ezzel a megfelelő szakmai munkát, az utánpótlás nevelését. (A sportcsarnok működésének mintegy 1/4 része esik a versenysportra - edzések - mérkőzések).



Célok, feladatok 1992. évre

Mezőberényi Football Club:

- a 6-8. helyezés elérése a megyei első osztályban
- a tehetséges fiatalok beépítése az első csapatba
- az utánpótlás nevelés javítása, az előkészítő (iskolai) csoportok szakmai munkájának segítése
- a biztonságos anyagi feltételek megteremtése.

Gimnázium DSE

- az 1991-es eredményeket megismételni, női kézilabdában a 2-5. helyezés elérése,
- minél több tehetséges és jól tanuló, jó képességű gyerek beiskolázása a gimnáziumba - első-sorban Mezőberényből.

Sportcsarnok DSE:

Férfi kézilabda:

- megkapaszkodni az NB II-ben
- az utánpótlás nevelési tevékenység javítása

Költségvetési keret: 210.000 Ft (1991.évben)

- ebből önkormányzati támogatás: 110.000 Ft

Kosárlabda: női: NB II. középmezőnyébe végezni, férfi: az NB II. 4-7. helyezés elérése.

- gimnáziumi korosztály fokozottabb foglalkoztatása.

Költségvetési keret: (1991-ben két csapat) 360.000 Ft,

- ebből önkormányzati támogatás: 140.000 Ft.

Tenisz:

- megyei bajnokság 1-3 helyezés
- utánpótlás nevelés javítása
- tenispályák felújítása (salak)

Költségvetési keret:(1991-ben) 130.000 Ft.

- ebből önkormányzati támogatás: 10.000 Ft

Sakk:

- javítani a szakmai munkát (sakk oktató)
- több versenyen részt venni, elsősorban az utánpótlás korosztály területén.

Költségvetési keret:(1991-ben) 17.000 Ft.

- ebből önkormányzati támogatás 10.000 Ft.

Természetjárás:

- eredményesen szerepelni a sport túrisztikai rendezvényeken
- minél több érdeklődő beszerzése a túramozgalmakba, a természetjárás népszerűsítése, a különböző korosztályokban.

Költségvetési keret:(1991-ben) 35.000 Ft

- ebből önkormányzati támogatás 10.000 Ft.

Asztalitenisz:

- a labdajátékok iránt kevésbé érdeklődők, gyerekek megismertetése az asztalitenisszel, a sportág népszerűsítése

Költségvetési keret:(1991-ben) 10.000 Ft

- ebből önkormányzati támogatás: 5.000 Ft.

Abban az esetben ha az ez évi támogatások szintjét tartani tudjuk, a sport még nem kerül veszélybe. Ehhez a szakmai munkát is javítani kell, hogy az elvárásoknak is megfeleljünk, ami szakosztályi és elnökségi feladat.

Henger Péter



A Művelődési-Ifjúsági és Sport Bizottság az előterjesztésében felmerülő gondokról tájékoztatta a képviselőtestületet.

A képviselőtestület a sportfeladatok értékeléséről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

A képviselőtestület megbízta a Polgármesteri Hivatalt, hogy vizsgálja meg a Martinovics úti iskola udvarán építendő könnyűszerkezetes tornaszoba kialakításának lehetőségét, várható költségeit.

Az önkormányzat az I.sz.Ált.Iskolában működő sporttagozat pluszköltségeinek támogatásához 30.000 forintot biztosít, a további 30.000 forintot a pluszszolgáltatást igénybevevő gyermekek szülei biztosítják.

Mezőberény Város Önkormányzata feladatának tekintti a sporttelep fenntartását, üzemeltetését.

A képviselőtestület megbízta a Polgármesteri Hivatalt, hogy vizsgálja meg a sporttelepen található futópálya és a tenispálya esetleges felújításának költségeit.

TENISZ

A Sportcsarnok DSE Tenisz Szakosztálya - 1991

1991. évben lehetőségeinkhez és versenyzőink egyéni képességeihez mérten jó eredményeket értünk el mind a megyei felnőtt csapatbajnokságban, mind korosztályos versenyzőink egyéni versenyein. A felnőtt megyei csapatbajnokságban a Fulajtár Pál, Sücs Imre, Schaffer Szilárd, Dr. Rück András, Monoki Péter, Szalai Bana, Dr. Zuberecz Zoltán, Gulyás László, Nagy Imre, Dr. Ollé Tibor, Grósz Ferenc, Sücs Krisztián és a tavaszi forduló után Békéscsabára átigazolt Hajdú Attila és Kovács Pál versenyzőkkel vettünk részt. A nyolc megyei csapat versenyében a harmadikok, bronzérmesek lettünk.

1. Sarkadi Kinizsi	26 pont
2. Szarvas	26 p.
3. Sportcsarnok DSE	16 p.
4. Bcsabai Előre II.	14 p.
5. Szeghalom	12 p.
6. Orosháza	12 p.
7. PENN Bcsaba	6 p.
8. Vésztő	0 p.

Csapatunk legeredményesebb versenyzője Grósz Feri volt, aki 9 egyéni győzelmet ért el. Őt Fulajtár Pál

követi 7; Dr. Rück András 6 egyéni győzelemmel. Legeredményesebb egyéni versenyzőnk is Grósz Feri, akinek az országos versenyeken 3 egyéni győzelme volt. Ezek közül legértékesebb az általunk rendezett Koloniál Kupa újonc számának megnyerése. Ezen a versenyen egy csongrádi és két debreceni, egy azonos és két előkelőbb rangsorú versenyző felett aratott győzelmet. Döntőt játszott a gyulai Komjátszeghy emléktornán, itt második lett. Ezenkívül két versenyen ért el harmadik helyezést. Saját kategóriájában megyebajnok, serdülő számban harmadik volt. Másik újonckorú versenyzőnk Sücs Krisztián is szép eredményeket könyvelhetett el magának. A megyebajnokságon második lett Grósz Feri mögött. Különböző országos versenyeken hat esetben volt előkelő harmadik. S. Nagy Imre gyermekversenyzőnk harmadik a megyebajnokságon és úgyszintén harmadik a Berettyóújfalun rendezett gyermekolimpián.

S. Nagy Katalin szintén gyermekkategóriában harmadik a megyebajnokságon, és harmadik a Koloniál Kupán. Gyermekversenyzőink felkészítésében, versenyeztetésében a szülői segítség nagymértékű volt. Békés megyében a legtöbb egyéni versenyt szakosztályunk rendezti. Ez évben két korosztályos és egy felnőtt versenyt rendeztünk: májusban a Moncsicsi Kupát a békéscsabai Moncsicsi gyermekdivatüzlet támogatásával, szeptemberben a Koloniál Kupát a mezőberényi Fapari Szövetkezet szponzorálásában. Mindkét versenyt gyermek fiú és leány, ill. újonc fiú számban. A Moncsicsi Kupán az ország 18 szakosztályából 52 versenyző, a Koloniál Kupán 10 szakosztályból 56 versenyző vett részt. E versenyek sikeresek voltak, népes és rangos mezőny küzdött mindkét alkalommal. Vonzóak voltak a szponzorok által adott tiszteletdíjak is.

Júniusban D'Amis Kupa néven III. osztályú országos felnőtt versenyt rendeztünk, melyet a D'Amis Üzletház támogatott. Erre a versenyre 9 város versenyzői jöttek el. Mindhárom, péntektől vasárnapig tartó, kieséses rendszerben lebonyolított verseny volt. Decemberben rendezük hetedik alkalommal a Tizek Téli Tenisztalálkozója elnevezésű, fedettpályás meghívásos férfi párosversenyt, mely a megye legrangosabb téli versenye.

Szalai Barna

kézilabda

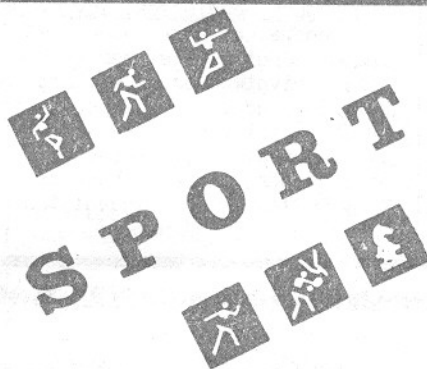
A Mezőberényi I.sz. Általános Iskola DSE és a Békési 2.sz. Általános Iskola 1991. november 23-án fiú kézilabda tornát szervezett Mezőberényben.

A sport ismét bebizonyította egybek mellett egyik alapvető feladatát, miként tudnak a sportot szerető és a sportban tevékenykedő sportbarátok összefogni úgy, hogy az a maguk és a sportoló diákok hasznára váljon. Hogyan válik az anyagi teher elviselhetőbbé a mai szűkös világunkban.

Az utánpótlás nevelése mindenhol igen fontos feladat. A játéklehetőségek biztosítása valamint az erőviszonyok felmérése volt a cél a két csoportban küzdő 3-3 csapatos versenynapon, ahol a 7. osztályos tanulókkal valamint az ennél fiatalabb korú sportpalántákkal lehetett részt venni.

Végeredmény:

- I. Békés 2.sz. Ált. Iskola
- II. Szeghalom 1.sz. Ált. Iskola
- III. Köröstarcsa Ált. Iskola
- IV. Békéscsaba Belvárosi Ált. Iskola
- V. Mezőberény
- VI. Kondoros



A kupa és az érdíjazás mellett három különdíj került kiosztásra:

- Gólkirály Németh Roland Köröstarcsa 27 gól
- Legtechnikásabb játékos Nagy Szabolcs Szeghalom
- Legjobb kapus Szabó Imre Békés.

A rendezvényt támogatta a "PARIS" GMK Békés, és Szatmári László békési vállalkozó. A harmadik különdíj a Sportcsarnok DSE Kézilabda Szakosztályának felajánlása volt. Segítséget nyújtottak a serdülő leány kézilabda csapathoz Hanyecz Zsuzsa, Prorok Erika, Lecsó Tünde.

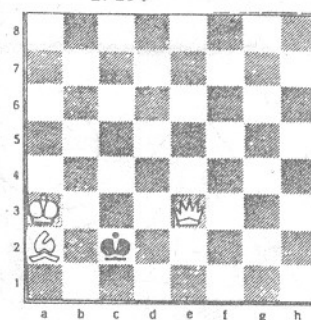
A széleskörű összefogás eredménye egy jó hangulatú, sikeres torna volt.

Pecze Gáborné

sakk

S A K K

Lazard F. Magyar Sakkvilág
1925.



Matt 2 lépésben

Világos: Ka3, Ve3, Fa2 /3/
Sötét: Kc2 /1/

Megfejtésül a világos első lépését kérjük december 21-ig az alábbi címre beküldeni:
Szucharda Gyula 5650. Mezőberény
Kossuth tér 13. II/8

A november havi, 11. sz. sakkfeladványunk helyes megfejtése: 1. Vd5+
Szucharda Gyula

HOROSZKÓP A'LA HIRMONDÓ

III.21. - IV.20. KOS

Önnek csodás kilátásai lehetnek 1992-ben. Ha fejjel a falnak rohan, nem csak a feje fog betörni. Az orra is. A szemüvegét vegye le előtte. A kórházi ápolás után szűksége lehet még rá. Ha hazaér vegye fel. Egy hatalmas kaput fog látni, csak ki kell nyitnia. De ne feledkezzen meg a kulcsról.

IV.21. - V.20. BIKÁ

Óvakodjon a szűkektől, mert fizetése kilenc hónap múlva 20%-kal csökkenhet. Kacérkodjon a vízöntővel, hátha egy kis hidegzuhany után kijózanodik.

V.21. - VI.20. IKREK

Csodás gazdasági fejlődés várható életében. Győzze meg társát, hogy a vállalkozása mellé alakítsanak még egy KFT-t, amivel tönkretesznek a konkurenciát. Ne csak a saját vagyont próbálja átmenteni a következő évre. Az eddig hangoztatott közvagyon ügysem a köz vagyona volt. Ügyes átcsoportosításokkal máris magának vallhatja egy részét.

VI.21. - VII.22. RÁK

Ne foglalkozzon politikával. Családok fogják érni. Szerelem terén legyen kezdeményező. Nem kell mindig visszavonulni. Főként a sikerrel kecsegtető befejezés előtt ne hagyja abba.

VII.23. - VIII.23. OROSZLÁN

Minél több köz- és pártfunkciót vállaljon magára. Hátha lecsöppen valami. Év elején ez biztató sikerrel kecsegtet. Vigyázzon a Mérleg jegyűkre, az év második felében előtérbe kerülhetnek.

VIII.24. - IX.23. SZŰZ

Év végén már lehet, hogy nem ebbe a csillagjegyre fog tartozni. Munkáját viszont bátran végezheti, már nem fogják büntetni. Viszont rendkívül jövedelmező állásajánlatokkal fogják elhalmozni. Egészsége megrendülhet, ezért járjon rendszeresen orvoshoz.

IX.24. - X.23. MÉRLEG

Pénzügyei stabilak maradnak. Ha szegény volt, ne féljen, hogy megváltozik az élete. Ön úgysem szereti a nagy hullámzásokat. Ne ijedjen meg, ha munkahelyéről elbocsájtják. A munkanélküli segély nem lehet kevesebb a létminimumnál, amit eddig kapott bér gyanánt. Szerelmi élete stabil marad. Nem vándorog ér Ön, aki mindig új éléskamrát kénytelen felfedezni.

X.24. - XI.22. SKORPIÓ

A nem elévülési törvényt Önnek találták ki. Bátran kutasson a saját múltjában, hátha mégsem ahhoz a többmilliós ellenzékhez tartozott a pártállam idején. Ha talál ilyet azonnal jelentse fel önmagát, nehogy mások megelőzzék. Így nyugodtan mondhatja, hogy valakit már fülön csipett. Nevet nem kell említenie, hivatkozzon az etikára vagy bármilyen eddig bevált módszerre. Később a feljelentését csendben visszavonhatja. Mindenesetre nem árt, ha dörgedelmesen hangoztatja, hogy Ön nagyon sok mindent tud.

XI.23. - XII.21. NYILAS

Önnek nehéz dolga lesz 1992-ben. Először is meg kellene találnia a nyilat meg a vesszőt. Ha ez sikerült, felcsaphat parafenoménna, víz- vagy olajkutatónak. Többet sok pénzt kerestek már ezzel. Miért pont Önnek ne sikerülne? Ha mégsem találja meg az elveszett fegyvereit, álljon egy fa mögé és onnan kiabáljon: Állj vagy lövök. Egyszer csak megáll valaki és lőhet is. Csak arra figyeljen, ne hogy Bak legyen.

XII.22. - I.20. BAK

Jobb lesz, ha jövőre nem sokat ugrol. A választások még később lesznek. Ne kötelezze el magát senkinek, mert olyan lesz mint a benzínár. Egyszer fel, egyszer le, de utána meredeken fel. Ennek azonban nem örül mindenki felhőtlenül. Tudja, nem mindegy, hogy melyik emeletéről ugrik ki az ember.

I.21. - II.20. VÍZÖNTŐ

Sok dolga lesz a következő évben. Sok-sok hideg vízre és még több nyugtatóra lesz szüksége. Önt 1992-ben embertársai megsegítésére találták ki. Ha ezért mégis megdobják kövel, vegye fel: lehet, hogy ékkő. Száraz kenyérre, tojásra, paradicsomra ne számoljon, azt mindenki magának tartogatja.

II.21. - III.20. HALAK

Higgye el, vizeink megtisztulnak. Úszkálhat nyugodtan. Ha mégis kifogják, mondja azt, hogy Aranyhal és teljesít három kívánságot.



*Béke szálljon minden házra,
kicsaládra, nagycsaládra...*

Mezőberényi Hírmondó

Közeleti lap

Szerkesztőség: Mezőberény, Fő utca 4-6.

Főszerkesztő: Fülöp Antal

Rovatvezetők: Bálint Anna, Olejné Mertz Judit, Bagi József, Tóth Csaba, Papp Zoltán

Kiadja: Mezőberény Város Önkormányzata

Felelős kiadó: Cservenák Pál Miklós polgármester

Készült: BERÉNY nyomdában 1300 példányban

Cégtul.: Hegyi Márton

HU ISSN 1215-0266